



ibaBM-eCAT

Busmonitor für EtherCAT®

Handbuch

Ausgabe 2.0

Messsysteme für Industrie und Energie www.iba-ag.com

Hersteller

iba AG

Königswarterstr. 44

D-90762 Fürth

Kontakte

Zentrale	+49 911	97282-0			
Telefax	+49 911	97282-33			
Support	+49 911	97282-14			
Technik	+49 911	97282-13			
E-Mail: iba@iba-ag.com					

Web: www.iba-ag.com

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts sind nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz.

© iba AG 2023, alle Rechte vorbehalten.

Der Inhalt dieser Druckschrift wurde auf Übereinstimmung mit der beschriebenen Hard- und Software überprüft. Dennoch können Abweichungen nicht ausgeschlossen werden, so dass für die vollständige Übereinstimmung keine Garantie übernommen werden kann. Die Angaben in dieser Druckschrift werden jedoch regelmäßig aktualisiert. Notwendige Korrekturen sind in den nachfolgenden Auflagen enthalten oder können über das Internet heruntergeladen werden.

Die aktuelle Version liegt auf unserer Website www.iba-ag.com zum Download bereit.

Schutzvermerk

Windows® ist eine Marke und eingetragenes Warenzeichen der Microsoft Corporation. EtherCAT® ist eine eingetragene Marke und patentierte Technologie lizenziert durch die Beckhoff Automation GmbH, Deutschland. Andere in diesem Handbuch erwähnte Produkt- und Firmennamen können Marken oder Handelsnamen der jeweiligen Eigentümer sein.

Zertifizierung

Das Produkt ist entsprechend der europäischen Normen und Richtlinien zertifiziert. Dieses Produkt entspricht den allgemeinen Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen.

Weitere internationale landesübliche Normen und Richtlinien wurden eingehalten.

Hinweis: Diese Ausrüstung wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für Digitalgeräte der Klasse A gemäß Teil 15 der FCC-Regularien (Federal Communications Commission). Diese Grenzwerte wurden geschaffen, um angemessenen Schutz gegen Störungen beim Betrieb in gewerblichen Umgebungen zu gewährleisten. Diese Ausrüstung erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und kann – falls nicht in Übereinstimmung mit dem Handbuch installiert und verwendet – Störungen der Funkkommunikation verursachen. In Wohnumgebungen kann der Betrieb dieses Geräts Funkstörungen verursachen. In diesem Fall obliegt es dem Anwender, angemessene Maßnahmen zur Beseitigung der Störung zu ergreifen.

Ausgabe	Datum	Änderungen	Kapitel	Autor	Gepr.	Version HW / FW
2.0	08-2023	Systemvoraussetzungen, LWL-Kabel				FW v02.05.005

Inhaltsverzeichnis

1	Zu die	sem Handbuch	5
	1.1	Zielgruppe	5
	1.2	Schreibweisen	5
	1.3	Verwendete Symbole	6
2	Einleit	ung	7
3	EtherC	CAT - der Ethernet Feldbus	9
4	Lieferu	umfang	.11
5	Sicher	heitshinweise	12
	5.1	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	12
	5.2	Spezielle Sicherheitshinweise	12
6	Syster	nvoraussetzungen	13
	6.1	Hardware	13
	6.2	Software	13
	6.3	Firmware	13
	6.4	IO-Device-File (ESI)	13
7	Montie	eren, anschließen, demontieren	14
	7.1	Montieren	14
	7.2	Anschließen	14
	7.3	Demontieren	14
8	Geräte	beschreibung	15
	8.1	Ansichten	15
	8.2	Anzeige- und Bedienelemente	16
	8.2.1	Betriebszustand	16
	8.2.2	EtherCAT-Bus	16
	8.2.3	Geräte-Funktionen	16
	8.2.4	Drehschalter S1	17
	8.3	Anschlüsse	17
	8.3.1	Spannungsversorgung X14	17
	8.3.2	EtherCAT-MainDevice und -SubDevice X40, X41	17
	8.3.3	Anschlüsse Lichtwellenleiter X10, X11	17
	8.3.4	Erdungsschraube X29	18
9	Syster	nintegration	19
	9.1	Integration in den EtherCAT-Bus	19
	9.2	Integration als einziger/letzter EtherCAT-Teilnehmer	20
	9.3	Rückwirkungsfreie Integration	21
	9.3.1	Rückwirkungsfreie Integration als Sniffer	21
	9.3.2	Rückwirkungsfreie Integration als SubDevice	22
	9.3.3	Rückwirkungsfreie Integration als Sniffer und SubDevice	22
10	Konfig	juration mit ibaPDA	24
	10.1	Erste Schritte zur Konfiguration in ibaPDA	24
	10.2	Konfiguration als EtherCAT-Sniffer	26

3

	10.3	Konfiguration als EtherCAT-SubDevice	27
	10.3.1	Integration in die EtherCAT-Konfiguration	27
	10.3.2	Aktivierung in ibaPDA	30
	10.4	Module und Register	31
	10.4.1	Gerätemodul "ibaBM-eCAT"	31
	10.4.2	Modul "Standard"	36
	10.4.3	Modul "EtherCAT-Decoder"	44
	10.4.4	Modul "Diagnose"	47
	10.4.5	Modul "TwinCAT Request"	48
	10.5	Optimierung der Datenextraktion	49
	10.5.1	Optimierungsarten	49
	10.5.2	Optimierung ausschalten	49
11	Techni	sche Daten	50
	11.1	Hauptdaten	50
	11 2	Maßblatt	53
	11.3	Beispiel für LWL-Budget-Berechnung	54
12	11.3 Zubeh	Beispiel für LWL-Budget-Berechnungör	54 56
12 13	11.3 Zubeho Anhan	Beispiel für LWL-Budget-Berechnung öra	54 56 57
12 13	11.3 Zubeh Anhan 13.1	Beispiel für LWL-Budget-Berechnung ör g IO-Device-File (ESI) < Version 1.7	54 56 57 57
12 13	11.3 Zubeh Anhan 13.1 13.2	Beispiel für LWL-Budget-Berechnung ör g IO-Device-File (ESI) < Version 1.7 LWL-Konfiguration für das ibaNet-Protokoll 32Mbit (StaticFO)	54 56 57 57 57
12 13	11.3 Zubeh Anhan 13.1 13.2 13.2.1	Beispiel für LWL-Budget-Berechnung ör g IO-Device-File (ESI) < Version 1.7 LWL-Konfiguration für das ibaNet-Protokoll 32Mbit (StaticFO) Konfiguration des ibaNet-Protokolls 32Mbit	54 56 57 57 57 57
12 13	11.3 Zubeh Anhan 13.1 13.2 13.2.1 13.2.2	Beispiel für LWL-Budget-Berechnung ör g IO-Device-File (ESI) < Version 1.7 LWL-Konfiguration für das ibaNet-Protokoll 32Mbit (StaticFO) Konfiguration des ibaNet-Protokolls 32Mbit FTP-Verbindung zum Gerät	54 56 57 57 57 57 58
12 13	11.3 Zubeh Anhan 13.1 13.2 13.2.1 13.2.2 13.2.3	Beispiel für LWL-Budget-Berechnung ör g IO-Device-File (ESI) < Version 1.7 LWL-Konfiguration für das ibaNet-Protokoll 32Mbit (StaticFO) Konfiguration des ibaNet-Protokolls 32Mbit FTP-Verbindung zum Gerät Signallisten-Datei	54 56 57 57 57 57 58 59
12 13	11.3 Zubeh Anhan 13.1 13.2 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.3	Beispiel für LWL-Budget-Berechnung ör g IO-Device-File (ESI) < Version 1.7 LWL-Konfiguration für das ibaNet-Protokoll 32Mbit (StaticFO) Konfiguration des ibaNet-Protokolls 32Mbit FTP-Verbindung zum Gerät Signallisten-Datei Überblick EtherCAT-Browser	54 56 57 57 57 57 58 59 60
12 13	11.3 Zubeh Anhan 13.1 13.2 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.3 13.	Beispiel für LWL-Budget-Berechnung ör g IO-Device-File (ESI) < Version 1.7 LWL-Konfiguration für das ibaNet-Protokoll 32Mbit (StaticFO) Konfiguration des ibaNet-Protokolls 32Mbit FTP-Verbindung zum Gerät Signallisten-Datei Überblick EtherCAT-Browser EtherCAT Diagnosesignale	54 56 57 57 57 57 58 59 60 61
12 13	11.3 Zubeh Anhan 13.1 13.2 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.3 13.	Beispiel für LWL-Budget-Berechnung ör g IO-Device-File (ESI) < Version 1.7 LWL-Konfiguration für das ibaNet-Protokoll 32Mbit (StaticFO) Konfiguration des ibaNet-Protokolls 32Mbit FTP-Verbindung zum Gerät Signallisten-Datei Überblick EtherCAT-Browser EtherCAT Diagnosesignale Reihenfolge bei mehreren Telegrammen	54 57 57 57 57 57 58 59 60 61 61
12 13	11.3 Zubeh Anhan 13.1 13.2 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.3 13.	Beispiel für LWL-Budget-Berechnung ör g IO-Device-File (ESI) < Version 1.7 LWL-Konfiguration für das ibaNet-Protokoll 32Mbit (StaticFO) Konfiguration des ibaNet-Protokolls 32Mbit FTP-Verbindung zum Gerät Signallisten-Datei Überblick EtherCAT-Browser EtherCAT Diagnosesignale Reihenfolge bei mehreren Telegrammen Digitale Diagnosesignale	54 57 57 57 57 57 58 59 60 61 61 62
12 13	11.3 Zubeh Anhan 13.1 13.2 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.3 13.	Beispiel für LWL-Budget-Berechnung ör g	54 57 57 57 57 57 58 59 60 61 61 62 62

1 Zu diesem Handbuch

Dieses Handbuch beschreibt den Aufbau, die Anwendung und die Bedienung des Gerätes ibaBM-eCAT.

1.1 Zielgruppe

Im Besonderen wendet sich dieses Handbuch an ausgebildete Fachkräfte, die mit dem Umgang mit elektrischen und elektronischen Baugruppen sowie der Kommunikationsund Messtechnik vertraut sind. Als Fachkraft gilt, wer auf Grund seiner fachlichen Ausbildung, Kenntnisse und Erfahrungen sowie Kenntnis der einschlägigen Bestimmungen die ihm übertragenen Arbeiten beurteilen und mögliche Gefahren erkennen kann.

1.2 Schreibweisen

In diesem Handbuch werden folgende Schreibweisen verwendet:

Aktion	Schreibweise
Menübefehl	Menü <i>Funktionsplan</i>
Aufruf von Menübefehlen	Schritt 1 – Schritt 2 – Schritt 3 – Schritt x Beispiel: Wählen Sie Menü Funktionsplan – Hinzufü- gen – Neuer Funktionsblock.
Tastaturtasten	<tastenname> Beispiel: <alt>; <f1></f1></alt></tastenname>
Tastaturtasten gleichzeitig drücken	<tastenname> + <tastenname> Beispiel: <alt> + <strg></strg></alt></tastenname></tastenname>
Oberflächenbuttons	<buttonname> Beispiel: <ok>; <abbrechen></abbrechen></ok></buttonname>
Dateinamen, Pfade	"Dateiname", "Pfad" Beispiel: "Test.doc"

5

1.3 Verwendete Symbole

Wenn in diesem Handbuch Sicherheitshinweise oder andere Hinweise verwendet werden, dann bedeuten diese:



Gefahr! Stromschlag

Wenn Sie diesen Sicherheitshinweis nicht beachten, dann droht die unmittelbare Gefahr des Todes oder schwerer Körperverletzung durch einen Stromschlag!



Gefahr!

Wenn Sie diesen Sicherheitshinweis nicht beachten, dann droht die unmittelbare Gefahr des Todes oder der schweren Körperverletzung!



Warnung!

Wenn Sie diesen Sicherheitshinweis nicht beachten, dann droht die mögliche Gefahr des Todes oder schwerer Körperverletzung!



Vorsicht!

Wenn Sie diesen Sicherheitshinweis nicht beachten, dann droht die mögliche Gefahr der Körperverletzung oder des Sachschadens!



Hinweis

Ein Hinweis gibt spezielle zu beachtende Anforderungen oder Handlungen an.



Tipp

Tipp oder Beispiel als hilfreicher Hinweis oder Griff in die Trickkiste, um sich die Arbeit ein wenig zu erleichtern.



Andere Dokumentation

Verweis auf ergänzende Dokumentation oder weiterführende Literatur.

2 Einleitung

Das Gerät ibaBM-eCAT dient zum Lesen und Aufzeichnen der Daten eines EtherCAT-Busses mit ibaPDA. Dazu wird das Gerät ibaBM-eCAT direkt nach dem EtherCAT-Main-Device in den Bus integriert.

Zusätzlich ist eine Diagnose und Überwachung des EtherCAT-Busses mittels der im Gerät integrierten Diagnosesignale und des EtherCAT-Browsers möglich.

Die Einstellungen für das Gerät sowie die Konfiguration der Daten, die erfasst werden sollen, erfolgen im I/O-Manager des Programms ibaPDA. Hierfür wird eine bidirektionale LWL-Anbindung zu einem Rechner benötigt, die über eine im Rechner vorhandene LWL-Eingangskarte der Kartenfamilie ibaFOB-D, z. B. ibaFOB-io-D, realisiert wird.

Die Signalkonfiguration kann aus der EtherCAT-Konfiguration des EtherCAT-MainDevices übernommen werden. Voraussetzung hierfür ist eine Exportfunktion im EtherCAT-MainDevice, um eine Konfigurationsdatei im XML-Format generieren zu können. Diese EtherCAT-Konfigurationsdatei wird in ibaPDA importiert, so dass die Signale komfortabel im Symbol-Browser von ibaPDA per Mausklick ausgewählt werden können.

Steht keine EtherCAT-Konfigurationsdatei zur Verfügung, können mittels EtherCAT-Browser die Werte für die Erfassung direkt vom EtherCAT-Bus ausgewählt werden.

Der EtherCAT-Browser beinhaltet auch Diagnosefunktionen des Busses. So können beispielsweise die einzelnen Telegramme analysiert sowie Zyklus und Umlaufzeit angezeigt werden. Eine Vielzahl von Diagnosesignalen, die den EtherCAT-Bus beschreiben, stehen zur Erfassung in ibaPDA zur Verfügung.

Darüber hinaus lässt sich ibaBM-eCAT als SubDevice in die EtherCAT-Buskonfiguration integrieren und kann somit vom EtherCAT-MainDevice gezielt adressiert werden. Auf diese Weise können Nutzdaten vom EtherCAT-MainDevice aus direkt für eine Aufzeichnung in ibaPDA auf den Bus gesendet werden. Die Signale stellen aus Sicht des Ether-CAT-Busses "Ausgänge" dar.

Folgende Signalkonfigurationen sind möglich:

- 512 analoge Signale je Richtung (Ein- und Ausgang).
 Es werden die Datenformate BYTE, SINT, WORD, INT, DWORD, DINT, REAL, FLOAT und LREAL unterstützt.
- 512 digitale Signale je Richtung (Ein- und Ausgang).

Hinweise bei der Verwendung als EtherCAT-SubDevice:

- Die maximale Anzahl der Analog- und Digitalsignale beträgt jeweils 512 (Ausgänge), wobei das Datenformat LREAL (64 Bit) als zwei Analogsignale zu rechnen ist.
- Das Gesamtdatenvolumen der Analog- und der Digitalkanäle 0-7 soll die Länge von 1360 Bytes nicht überschreiten.
- Das Gesamtdatenvolumen der Analog- und der Digitalkanäle 8-15 soll die Länge von 1360 Bytes nicht überschreiten.

Diese drei Beschränkungen gelten nur bei max. eingestellter MTU-Größe (Maximum Transmission Unit) von 1514 Byte.

iba

Auf einen Blick

- Compaktgerät zum Mitschreiben der Kommunikation eines EtherCAT-Busses
- □ Integration in den EtherCAT-Bus direkt nach dem MainDevice, zusätzliche Adapter sind nicht notwendig
- □ Konfiguration als EtherCAT-SubDevice
- **2** EtherCAT-Anschlüsse (MainDevice und SubDevice)
- □ Konfiguration über ibaPDA
- Ubernahme der Signalkonfiguration aus der EtherCAT-Konfigurationsdatei
- □ Auswahl der Signale direkt vom Bus mittels EtherCAT-Browser
- Maximal 512 digitale und 512 analoge Signale je Richtung mit der Bus-Zykluszeit genau erfassbar1
- Unterstützung von Messwerten der Datentypen BYTE, SINT, WORD, INT, DWORD, DINT, REAL, Float und LREAL.
- D Robustes Gehäuse, Hutschienen-Montage

3 EtherCAT - der Ethernet Feldbus

EtherCAT ist die Industrial-EthernetTechnologie, die durch herausragende Performance, niedrige Kosten, flexible Topologie und einfache Handhabung gekennzeichnet ist. Ether-



CAT wurde 2003 vorgestellt, ist seit 2007 internationaler Standard und wird durch die EtherCAT Technology Group gefördert und weiterentwickelt. EtherCAT ist eine offene Technologie: Jeder darf sie implementieren und nutzen.

Funktionsprinzip

EtherCAT-Feldgeräte verarbeiten die Ethernet-Frames im Durchlauf. Jeder Teilnehmer entnimmt die für ihn bestimmten Daten und fügt seine Daten in den gleichen Frame ein, während der Frame schon weitergeleitet wird. Dadurch genügt meist ein einziger Frame pro Zyklus, und die Ethernet-Bandbreite wird ideal ausgenutzt. Auf Switches oder Hubs kann verzichtet werden.

Performance

Das besondere Funktionsprinzip macht EtherCAT zur schnellsten Industrial Ethernet-Technologie: Kein anderer Ansatz kann die Bandbreitennutzung und damit die Performance von EtherCAT übertreffen.

Topologie

EtherCAT unterstützt bis zu 65.535 Teilnehmer bei völlig freier Topologiewahl:

Linie, Abzweig, Baum, Stern – in jeder beliebigen Kombination. Die Fast-EthernetPhysik erlaubt bis zu 100 m zwischen jeweils zwei Teilnehmern; für längere Strecken kommen Lichtleiter zum Einsatz. An- und Abkoppeln von Geräten und Segmenten im laufenden Betrieb und Leitungsredundanz durch Ringtopologie komplettieren die Flexibilität.

Vielseitig

EtherCAT ist sowohl für zentrale als auch für dezentrale Architekturen geeignet, unterstützt MainDevice/SubDevice-, MainDevice/MainDevice und SubDevice/SubDevice-Kommunikation und kann unterlagerte Feldbusse einbinden. Mit dem EtherCAT Automation Protocol deckt es auch die Fabrikebene ab und nutzt hierzu die vorhandene Infrastruktur.

Einfach

Noch einfacher als der klassische Feldbus: automatische Adressvergabe, kein Netzwerk-Tuning mehr sowie eingebaute Diagnose mit Fehlerlokalisierung. EtherCAT kommt ganz ohne Switch-Konfiguration oder komplexes Handling von MAC- oder IP-Adressen, wie bei Industrial Ethernet sonst üblich, aus.

Kosten

EtherCAT bewegt sich auch hinsichtlich der Kosten auf Feldbus- und nicht auf Industrial-Ethernet-Niveau: keine aktiven Infrastrukturkomponenten, keine spezielle Hardware im MainDevice.

Kostengünstige hochintegrierte Chips von mehreren Anbietern sorgen für niedrige Anschaltkosten im Feldgerät. Auf IT-Expertise für Inbetriebnahme und Wartung kann verzichtet werden.

Industrial-Ethernet

Natürlich unterstützt EtherCAT die Internettechnologien: Das Ethernet over-EtherCAT-Protokoll transportiert unter anderem FTP, HTTP und TCP/IP, ohne dabei die Echtzeitfähigkeit des Systems zu beeinträchtigen.

Funktionale Sicherheit

Safety-over-EtherCAT ist wie EtherCAT selbst besonders schlank und dadurch schnell. Funktionale Sicherheit kann direkt im Bussystem integriert werden, mit zentraler oder dezentraler Sicherheitslogik. Dank des Black-Channel-Ansatzes kann Safety-over-EtherCAT bei Bedarf auch über andere Bussysteme genutzt werden.

Offenheit

EtherCAT ist offengelegt und international genormt, und jeder darf die Technologie in kompatibler Form nutzen. Offenheit heißt bei EtherCAT aber nicht, dass jeder die Technologie ohne Rücksprache verändern darf – das wäre das Ende der Interoperabilität. Die Weiterentwicklung von EtherCAT findet in der EtherCAT Technology Group statt, der weltgrößten Feldbusnutzerorganisation.

Verbreitung

EtherCAT ist weltweit im Einsatz. Die Anbietervielfalt ist einzigartig. Nicht nur zur Steuerung von Maschinen und Anlagen, auch in der Messtechnik, in der Medizintechnik, in Fahrzeugen und mobilen Maschinen sowie in zahllosen EmbeddedSystemen ist Ether-CAT verbreitet.

4 Lieferumfang

Überprüfen Sie nach dem Auspacken die Vollständigkeit und die Unversehrtheit der Lieferung.

Im Lieferumfang sind enthalten:

- Gerät ibaBM-eCAT
- □ 2-poliger Stecker zum Anschluss der Stromversorgung
- Datenträger "iba Software & Manuals"

5 Sicherheitshinweise

5.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist ein elektrisches Betriebsmittel. Es darf nur für folgende Anwendungen verwendet werden:

- Messdatenerfassung und Messdatenanalyse
- Anwendungen von iba Software-Produkten (ibaPDA, ibaAnalyzer u. a.)

Das Gerät darf nur wie in den technischen Daten angegeben ist, eingesetzt werden.

5.2 Spezielle Sicherheitshinweise



Vorsicht!

Dies ist eine Einrichtung der Klasse A. Diese Einrichtung kann im Wohnbereich Funkstörungen verursachen. In diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen durchzuführen.



Vorsicht!

Einhalten des Betriebsspannungsbereichs

Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer höheren Spannung als DC +24 V (±10%)! Eine zu hohe Betriebsspannung zerstört das Gerät!



Vorsicht!

Öffnen Sie nicht das Gerät!

Im Gerät sind keine zu wartenden Bauteile enthalten.

Mit dem Öffnen des Gerätes verlieren Sie Ihren Garantieanspruch.



Hinweis

Reinigung

Verwenden Sie für die Reinigung des Gerätes ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch.

6 Systemvoraussetzungen

6.1 Hardware

Für den Betrieb:

DC 24 V (±10%) Spannungsversorgung

Für die Geräteparametrierung und zum Messen:

Dec, empfohlene Ausstattung für den Einsatz mit ibaPDA:

- Multicore CPU 2 GHz, 2048 MB RAM, 100 GB HDD, oder besser
- Mindestens einen freien PCI/PCIe-Steckplatz (Rechner) oder ExpressCard-Slot (Notebook)

Auf unserer Homepage <u>http://www.iba-ag.com</u> finden Sie geeignete Rechner-Systeme mit Desktop- und Industrie-Gehäuse.

- Mind. eine LWL-Eingangskarte vom Typ ibaFOB-D (mit Firmware ab V2.00 build 172 (C2)):
 - ibaFOB-io-D / ibaFOB-io-Dexp
 - ibaFOB-2io-D / ibaFOB-2io-Dexp
 - ibaFOB-2i-D / ibaFOB-2i-Dexp mit Ergänzungsmodul ibaFOB-4o-D
 - ibaFOB-4i-D / ibaFOB-4i-Dexp mit Ergänzungsmodul ibaFOB-4o-D
 - ibaFOB-io-ExpressCard (für Notebooks)
 - ibaFOB-io-USB-Adapter
- □ Ein ibaNet Lichtwellenleiter-Patch-Kabel (duplex) für Verbindung von ibaBM-eCAT und ibaPDA-Rechner (geeignete LWL-Patchkabel sind auch bei iba erhältlich).

6.2 Software

□ ibaPDA ab Version 8.4.1 zum Messen und Aufzeichnen der Daten

6.3 Firmware

□ ibaBM-eCAT ab Version 02.05.005

6.4 IO-Device-File (ESI)

 Geräte-spezifische ESI-Datei zur Buskonfiguration (IBA_eCAT-monitor.xml) ab Version 1.9 / Revision = 17

7 Montieren, anschließen, demontieren

7.1 Montieren

- 1. Führen Sie den am Gerät befestigten Hutschienen-Clip in die Hutschiene hinein.
- 2. Drücken Sie das Gerät so nach unten, dass der Hutschienen-Clip hörbar einrastet.

7.2 Anschließen

- **1.** Wenn in der Anlage die Vorschrift besteht, dass das Gerät geerdet werden muss, dann schließen Sie die Erdung an.
- 2. Schließen Sie die Stromversorgung an. Achten Sie auf die richtige Polung.
- **3.** Verbinden Sie das Gerät über ein ibaNet Lichtwellenleiter-Patch-Kabel (duplex) mit dem ibaPDA-Rechner:
 - den RX-Eingang (X11) des Geräts mit der TX-Schnittstelle der ibaFOB-D-Karte im ibaPDA-Rechner,
 - den TX-Ausgang (X10) des Geräts mit der RX-Schnittstelle des ibaFOB-D-Karte im ibaPDA-Rechner.
- **4.** Schließen Sie das EtherCAT-MainDevice mittels Ethernet-Kabel an die EtherCAT-MainDevice-Schnittstelle (X40) des Geräts an
- **5.** Schließen Sie das erste EtherCAT-SubDevice mittels Ethernet-Kabel an die Ether-CAT-SubDevice-Schnittstelle (X41) des Geräts an.
- 6. Wenn alle Kabel angeschlossen sind, schalten Sie das Gerät ein.



Vorsicht!

Trennen Sie vor dem Demontieren das Gerät von der Stromversorgung!

- **1.** Trennen Sie die Stromversorgung.
- 2. Lösen Sie die Erdung.
- 3. Entfernen Sie alle Kabel.
- **4.** Verschließen Sie die freien Ein- und Ausgänge der Lichtwellenleiter-Anschlüsse mit einer Abdeckung.
- **5.** Fixieren Sie das Gerät, damit dieses nicht herunterfallen kann und drücken Sie das Gerät leicht nach unten.
- **6.** Ziehen Sie anschließend das Gerät zu sich und heben dieses an. Dabei rastet der Hutschienen-Clip hörbar aus.
- 7. Nehmen Sie das Gerät ab.
- **8.** Wenn Sie das Gerät lagern oder transportieren, dann beachten Sie die in den technischen Daten angegebenen Werte.

8 Gerätebeschreibung

8.1 Ansichten



- 1 Betriebszustandsanzeige L1...L4
- 2 Anzeige EtherCAT-Bus L30...L33
- 3 Anzeige Geräte-Funktionen L34...L37
- 4 Anschluss 24 V Spannungsversorgung X14
- 5 Anschluss EtherCAT-MainDevice X40
- 6 Anschluss EtherCAT-SubDevice X41
- 7 Drehschalter S1
- 8 Anschluss LWL-Ausgang (TX) X10
- 9 Anschluss LWL-Eingang (RX) X11

10 Erdungsschraube X29

(USB-Schnittstelle X12 nur für Service-Zwecke)



Bodenansicht

8.2 Anzeige- und Bedienelemente

Am Gerät zeigen farbige Leuchtdioden (LED) den Betriebszustand und den Zustand der EtherCAT-Anschlüsse an.

8.2.1 Betriebszustand

LED	Anzeige	Zustand
L1 (grüp/rot)	aus	Außer Betrieb, keine Versorgungsspannung
(grun/rot)	grün blinkend (1 Hz)	Betriebsbereit
	rot an	Hochlaufsequenz; ist das Gerät hochgefahren, wechselt die LED nach grün
L2 (gelb)	aus	keine Messung
	an	Messung läuft
L3 (weiß)	aus	kein Datenempfang an X11
	an	Datenempfang an X11 OK
_	blinkend	Datenempfang an X11, aber falsches Signal
L4 (rot)	aus	Normalzustand, alles OK
	blinkend	Fehler innerhalb des Gerätes aufgetreten

8.2.2 EtherCAT-Bus

LED	Anzeige	Zustand
L30	aus	Gerät nicht aktiv
	blinkend	Gerät aktiv
L31	an	plausible EtherCAT-Telegramme erkannt
L32	aus schnell blinkend langsam blinkend an	keine Messwerte angefordert Messwerte angefordert, aber keine gefunden Messwerte angefordert, aber nicht alle gefunden Messwerte angefordert und alle vorhanden
L33	an	fehlerhafte EtherCAT-Telegramme erkannt

8.2.3 Geräte-Funktionen

LED	Anzeige	Zustand
L34	aus	Gerät als EtherCAT-SubDevice deaktiviert
	an	Gerät als EtherCAT-SubDevice aktiviert
L35	aus	EtherCAT-SubDevice im Zustand "INIT"
	schnell blinkend	EtherCAT-SubDevice im Zustand "PRE-operational"
	langsam blinkend	EtherCAT-SubDevice im Zustand "SAFE-operational"
	an	EtherCAT-SubDevice im Zustand "Operational"
L36	aus	Keine Optimierung der Datenextraktion
	an	Optimierung der Datenextraktion
L37		Reserviert für künftige Funktionen

8.2.4 Drehschalter S1

Bis zu 15 Geräte mit ibaNet 32Mbit-Flex-Protokoll lassen sich in einer Ringstruktur zusammenschalten. Über den Drehschalter S1 werden die Geräte adressiert.

Gerätenummer in der Kaskade	Stellung Drehschalter
nicht zulässig	0
1. Gerät	1
2. Gerät	2
14. Gerät	E
15. Gerät	F



Hinweis

Bei Drehschalterstellung "0" ist der 32Mbit Flex-Ring unterbrochen.

Jedoch ist es möglich, dem Gerät bei Drehschalterstellung "0" eine vordefinierte LWL-Konfiguration für das ibaNet-Protokoll 32Mbit zu übergeben.

Weitere Informationen hierzu finden Sie im Anhang, Kapitel 13.2.

8.3 Anschlüsse

8.3.1 Spannungsversorgung X14

Das Gerät ibaBM-eCAT muss mit einer externen Gleichspannung von 24 V ±10% (ungeregelt) mit einer maximalen Stromaufnahme von 0,7 A betrieben werden. Die Betriebsspannung sollte über den mitgelieferten 2-poligen Phoenix Schraubstecker zugeführt werden. Auf Wunsch können bei iba Hutschienen oder Steckernetzteile bestellt werden.

8.3.2 EtherCAT-MainDevice und -SubDevice X40, X41

EtherCAT-Anschlüsse für die Verbindung zum MainDevice und zum ersten SubDevice:

□ X40 für den Anschluss zum MainDevice

□ X41 für den Anschluss zum ersten SubDevice

Anschlusstechnik: EtherCAT 100 Mbit/s mit RJ45-Stecker.

8.3.3 Anschlüsse Lichtwellenleiter X10, X11

Lichtwellenleiter-Anschlüsse für die Verbindung zum ibaPDA-System:

- □ X11 (RX): LWL-Empfangsschnittstelle
- □ X10 (TX): LWL-Sendeschnittstelle

Das Gerät unterstützt das LWL-Übertragungsprotokoll 32Mbit Flex. Zur Anschaltung an ein ibaPDA-System ist eine bidirektionale LWL-Verbindung erforderlich. Im ibaPDA-Rechner muss eine LWL-Karte vom Typ ibaFOB-D oder ibaFOB-Dexp eingebaut sein, um die Daten empfangen und senden zu können.

Maximale Reichweite von LWL-Verbindungen

Die maximale Reichweite von LWL-Verbindungen zwischen 2 Geräten ist abhängig von unterschiedlichen Einflussfaktoren. Dazu gehören z. B. die Spezifikation der LWL-Faser

(z. B. $50/125 \mu$ m, $62,5/125 \mu$ m, o. a.), oder auch die Dämpfung von weiteren Bauelementen in der LWL-Leitung wie Kupplungen oder Patchfelder.

Anhand der Sendeleistung der Sendeschnittstelle (TX) bzw. der Empfangsempfindlichkeit der Empfangsschnittstelle (RX) kann die maximale Reichweite jedoch abgeschätzt werden. Eine Beispielrechnung finden Sie in Kapitel 11.3.

Die Spezifikation der Sendeleistung und der Empfangsempfindlichkeit der im Gerät verbauten LWL-Bauteile finden Sie im Kapitel "Technische Daten" 11.1 unter "ibaNet-Schnittstelle".

8.3.4 Erdungsschraube X29

Aus störtechnischen Gründen kann es erforderlich sein, den Gesamtschirm der Eingabeleitung(en) mit der Erdungsschraube (M6) an der Unterseite des Geräts zu verbinden. Verwenden Sie für den Anschluss einen M6-Kabelschuh.



Vorsicht!

Legen Sie die Schirme **nur einseitig** am Gerät auf, um z. B. Erdschleifen über das Sensorgehäuse zu vermeiden!

Erden Sie immer die Hutschiene, an der das Gerät befestigt ist!

9 Systemintegration

Um den kompletten Funktionsumfang zu nutzen, wird ibaBM-eCAT wie in Kapitel 9.1 beschrieben in den EtherCAT-Bus integriert.

Darüber hinaus gibt es weitere Integrationsmöglichkeiten mit den entsprechenden Vorteilen. Dabei müssen jedoch deren Besonderheiten beachtet werden.

9.1 Integration in den EtherCAT-Bus

Das Gerät ibaBM-eCAT wird direkt nach dem EtherCAT-MainDevice in den EtherCAT-Bus integriert. Das Gerät verfügt über 2 EtherCAT-Anschlüsse, die voneinander galvanisch getrennt sind. Der EtherCAT-Anschluss X40 wird mit dem EtherCAT-MainDevice verbunden, der EtherCAT-Anschluss X41 mit dem ersten SubDevice.

In dieser Konfiguration lassen sich maximal 512 analoge und 512 digitale Signale je Signalrichtung erfassen (insgesamt max. 4096 Byte). Werden mehr Signale benötigt, können mehrere ibaBM-eCAT-Geräte in Reihe direkt nach dem MainDevice in den Ether-CAT-Bus eingebunden werden.





Vorsicht!

Durch Ausschalten des ibaBM-eCAT-Gerätes wird die EtherCAT-Verbindung zwischen dem MainDevice und den SubDevices unterbrochen!



Hinweis

Ist es nicht möglich, das Gerät zwischen dem MainDevice und dem ersten SubDevice zu integrieren, kann es auch an anderer Stelle im Bus oder sogar am Ende eingebunden werden.

Hierbei können aber nicht alle I/O-Signale des Busses erfasst werden.

9.2 Integration als einziger/letzter EtherCAT-Teilnehmer

1

Hinweis

Am Busende kann ibaBM-eCAT nur betrieben werden, wenn es als EtherCAT-SubDevice konfiguriert und die Option "Einziger/Letzter Teilnehmer" aktiviert wurde.

Das Gerät ibaBM-eCAT wird am Busende als letzter Teilnehmer bzw. als einziger Teilnehmer an eine weitere freie EtherCAT-Schnittstelle des MainDevice-Systems angeschlossen.

Der EtherCAT-Anschluss X40 wird mit dem letzten SubDevice / dem letzten EtherCAT-Koppler bzw. mit dem EtherCAT-MainDevice verbunden, der EtherCAT-Anschluss X41 bleibt nicht verbunden.



Hinweis

Ein vorhandener EtherCAT-Bus wird hierbei nicht verändert.

Allerdings können in dieser Konfiguration "als letzter Teilnehmer" nicht alle I/O-Signale von diesem EtherCAT-Bus erfasst werden.

Alle Signale, die über ibaBM-eCAT zuverlässig erfasst werden sollen, müssen in der Steuerung direkt als Ausgangssignale an das Gerät adressiert werden. Dafür muss ibaBM-eCAT als EtherCAT-SubDevice konfiguriert und in die EtherCAT-Konfiguration integriert werden.

So lassen sich 512 analoge und 512 digitale Ausgangssignale erfassen (max. 2 x 1360 Bytes).



(Die Abbildung zeigt nur die Integration als "einziger Teilnehmer")

9.3 Rückwirkungsfreie Integration

Die in Kapitel 9.1 beschriebene Integration in den EtherCAT-Bus ist nicht völlig rückwirkungsfrei für den Bus.

ibaBM-eCAT verhält sich, auch wenn das Gerät nur als Sniffer konfiguriert und benutzt wird, wie ein EtherCAT-Teilnehmer.

Das Gerät frischt einerseits das Bussignal auf, andererseits unterbricht es den Bus, wenn es ausgeschaltet wird.

Muss ibaBM-eCAT trotzdem rückwirkungsfrei für den EtherCAT-Bus eingesetzt werden, gibt es die Möglichkeit, einen Ethernet-TAP zu integrieren.

iba empfiehlt den Ethernet-TAP von Profitap:

iba-Bestell-Nr.	Beschreibung
19.000030	Network TAP device / Profitap Copper TAP C1D-100

9.3.1 Rückwirkungsfreie Integration als Sniffer

Anstelle des in Kapitel 9.1 beschriebenen ibaBM-eCAT-Geräts wird nun der Ethernet-TAP direkt nach dem EtherCAT-MainDevice in den EtherCAT-Bus integriert.

ibaBM-eCAT wird an die zwei freien Monitor-Ports des TAP angeschlossen:



Wenn die Versorgungsspannung des ibaBM-eCAT-Geräts und/oder des Ethernet-TAP ausgeschaltet wird, läuft der EtherCAT-Bus ohne Einschränkungen weiter.



Hinweis

Für einen zuverlässigen Betrieb muss hierfür in der ibaPDA-Konfiguration die Option "Netzwerk-TAP Unterstützung" aktiviert werden:

$\mathbf{\tilde{v}}$	Erweitert				
	Timeout	100 ms			
	Default-Werte aktivieren	False			
	EtherCAT-SubDevice aktiviere	False			
	Optimierung aktivieren	True			
	Netzwerk-TAP Unterstützung	True			
~	Verbundung				

So wird immer gewährleistet, dass nach einem Neustart des MainDevice die Sendeund Empfangsrichtungen des EtherCAT-Busses an den entsprechenden Ports des ibaBM-eCAT detektiert werden.

Das Diagnosesignal "Umschaltung wegen Netzwerk-TAP" zeigt in diesem Fall an, ob eine Umschaltung für eine korrekte Detektion stattgefunden hat.

9.3.2 Rückwirkungsfreie Integration als SubDevice

Wie schon vorab beschrieben, kann es mit ibaBM-eCAT als SubDevice keine rückwirkungsfreie Integration geben, da das Gerät ein Teilnehmer des EtherCAT-Busses wird.

Wenn man ibaBM-eCAT als einzigen oder auch letzten Teilnehmer (Kapitel 9.2) integriert, ist das für den EtherCAT-Bus annähernd rückwirkungsfrei.



Hinweis

Allerdings können dann nicht alle I/O-Signale vom EtherCAT-Bus miterfasst werden.

Es werden zuverlässig nur die direkt an ibaBM-eCAT adressierten Signale (Ausgänge) erfasst.

9.3.3 Rückwirkungsfreie Integration als Sniffer und SubDevice

Für eine rückwirkungsfreie Erfassung aller I/O-Signale (Sniffer) und annähernd rückwirkungsfreie Integration als EtherCAT-SubDevice können als erste Alternative zwei ibaBMeCAT-Geräte eingesetzt werden.

Ein Gerät, das als Sniffer über den in Kapitel 9.3.1 beschriebenen Ethernet-TAP angeschlossen wird und ein Gerät, das mit der SubDevice-Funktionalität an das Busende gehängt wird:



Als zweite Alternative ist die rückwirkungsfreie Integration auch mit einem ibaBM-eCAT-Gerät und zusätzlicher EtherCAT-Hardware möglich. ibaBM-eCAT wird mit einem nicht für den Prozess benötigten Teilnehmer an den letzten EtherCAT-Port des Systems angeschlossen:



Wird ibaBM-eCAT spannungslos geschaltet, sorgt der EtherCAT-Koppler vor dem ibaBM-eCAT-Gerät dafür, dass der EtherCAT-Bus ohne Rückwirkung weiterläuft.



Hinweis

Allerdings können hierbei nicht alle I/O-Signale vom EtherCAT-Bus miterfasst werden.

10 Konfiguration mit ibaPDA

10.1 Erste Schritte zur Konfiguration in ibaPDA

Mit der folgenden Anleitung fügen Sie ibaBM-eCAT in ibaPDA hinzu und nehmen grundlegende Einstellungen vor. Eine ausführliche Beschreibung des Gerätemoduls "ibaBMeCAT" und der unterschiedlichen Module, finden Sie ab Kapitel 10.4.

1. Starten Sie ibaPDA und öffnen Sie den I/O-Manager.

Suchen Sie im I/O-Manager den entsprechenden Link der FOB-D-Karte, an dem ibaBM-eCAT angeschlossen ist. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den Link und wählen Sie "Autom. Erkennung".

Ist das Gerät richtig angeschlossen, wird das Modul "ibaBM-eCAT" unterhalb des Links der ibaFOB-D-Karte angezeigt. Die Slotnummer entspricht der Geräteadresse, die am Drehschalter S1 eingestellt ist.





Hinweis

Wenn im Gerät bereits eine Konfiguration gespeichert war, wird diese mit der "Automatischen Erkennung" ausgelesen.

Wenn zum Zeitpunkt des Konfigurierens noch keine Verbindung zum ibaBM-eCAT-Gerät besteht, können Sie das Gerätemodul und die Module manuell hinzufügen ("Modul hinzufügen") und parametrieren.

 Falls Ihr EtherCAT-MainDevice über eine Exportfunktion f
ür die EtherCAT-Konfiguration verf
ügt, exportieren Sie diese. Die EtherCAT-Konfigurationsdatei muss im XML-Format vorliegen.

Dieser Schritt ist notwendig, wenn der Symbol-Browser für eine komfortable Signalauswahl genutzt werden soll.

Beispielsweise findet man die Exportfunktion bei Beckhoff TwinCAT V2 an folgender Stelle:

	Allgemeir	Adapter EtherCAT	Online CoE - Online	
Gerät 1 (EtherCAT)	Netld:	192.168.2.99.2	2.1	Erweiterte Einstellungen
Gerät 1-Prozessabbild-Info			[Export Konfigurationsdatei
⊞ \$L Ausgänge			[Sync Unit Zuordnung
			[Topologie
🖶 😫 Analog-Kanal 0				

24

iba

Bitte beachten Sie, wenn ibaBM-eCAT als EtherCAT-SubDevice genutzt werden soll, dass das Gerät vor dem Export in die EtherCAT-Konfiguration integriert werden muss (siehe Kapitel 10.3).

Steht keine EtherCAT-Konfigurationsdatei zur Verfügung, kann man mit Hilfe des EtherCAT-Browsers Signale zur Erfassung auswählen (siehe Kapitel 10.4.2.3).

 Laden Sie nun die EtherCAT-Konfigurationsdatei in ibaPDA, indem Sie im Register "Allgemein" des gerade eben hinzugefügten Moduls "ibaBM-eCAT" auf den Link "EtherCAT-Symboleinstellungen" klicken.



In dem erscheinenden Fenster wählen Sie die EtherCAT-Konfigurationsdatei aus (entweder direkt eingeben oder über die Schaltfläche <...> auswählen). Befindet sich die EtherCAT-Konfigurationsdatei auf einem fremden Rechner und ist dafür eine Benutzerkennung erforderlich, geben Sie hier den UNC-Pfad, Benutzernamen und Kennwort ein. Verlassen Sie dieses Fenster mit <Symbole laden>.

EtherCAT-Symboleinstel	llungen	_	-		×
EtherCAT-Konfigurationsdatei:	C:\TwinCAT-Projects\DAQ\PDA\DAQ-ENI-Export.xml				
Benutzemame:					
Kennwort:					
		Symbole laden		Abbreck	hen

 Fügen Sie nun ein Modul "Standard" hinzu. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den Link "ibaBM-eCAT", wählen "Modul hinzufügen" und das Modul "Standard" aus.

Sie können auch auf den Link "Klicken, um Modul anzufügen…" klicken und dann "Standard" auswählen.



10.2 Konfiguration als EtherCAT-Sniffer

Standardmäßig ist ibaBM-eCAT für die Sniffer-Funktionalität und das Modul "Standard" für eine Signalauswahl mittels Symbol-Browser voreingestellt.

Folgende weitere Schritte basieren auf dieser Grundlage:

1. Zur Auswahl der zu erfassenden Signale mittels Symbol-Browser, klicken Sie im Register "Allgemein" des Moduls "Standard" auf den Link "Symbol-Browser".

🕂 iba I/O-Manager			
*• 🗗 🗗 🗗 🗊 🕀 • 🛧 💵	È (1		
Eingänge Ausgänge Gruppen All 4	Star	ndard (1)	
	= A	Ilgemein 🔨 Analog 👖	Digital
	~	Grundeinstellungen	
		Modultyp	ibaBM-eCAT\Standard
Klicken um Modul anzufüge		Verriegelt	False
		Aktiviert	True
Backplane bus		Name	Standard
Klicken, um Modul anzufügen		Modul Nr.	1
⊕… 🖷 ibaNet-E		Zeitbasis	0,05 ms
🕀 🚏 Generic TCP		Name als Präfix verwender	False
⊕⊡ ibaCapture	~	Erweitert	
🗄 📲 ibaLogic TCP		Byte-Reihenfolge	Little Endian
🗄 🎱 OPC		Symbol-Browser verwende	True
- Playback	~	Modul Struktur	64
⊕ Aa Textschnittstelle		Anzahl Analogsignale	64
⊕ f ∗ Virtuell		Anzahi Digitalsignale	64
Inne Er Nicht abgebildet	Sy Ste Bro mit -Te	mbol-Browser verwenden Ilen Sie dies auf true, wenn 5 weser auswählen wollen. Ste dem EtherCAT-Browser die legramm auswählen wollen.	Sie die Signale mit dem Symbol- llen Sie dies auf false, wenn Sie Signale direkt aus dem EtherCAT

Das Fenster des Symbol-Browsers öffnet sich:

关 Symbol-Browser				×
Symbol: Gerät 1 (EtherCAT).Klemme 5 (E	L4032).AO	Outputs Channel 1.OutputAna	Cnt	
Kommentar:				
Datentyp: INT A	Adresse:	0x01000000		
Symbole Suchen				
Gerät 1 (EtherCAT) 				
Kommentar als Signalname verwenden		Symboleinstellungen	Hinzufügen	Schließen

2. Wählen Sie in der Baumstruktur die Klemmen aus, deren Signale aufgezeichnet werden sollen. Öffnen Sie das Symbol der Klemme und markieren Sie das Signal. Mit einem Doppelklick auf das Signal oder mit einem Klick auf den Button <Hinzufügen> werden die Signale in die entsprechende Signalliste (analog oder digital) des Moduls "Standard" übernommen.



iba

Hinweis

Ein Signal darf nicht zweimal ausgewählt werden, ansonsten erhalten Sie bei der Überprüfung der IO-Konfiguration im ibaPDA eine Fehlermeldung.

- Wenn alle gewünschten Signale ausgewählt sind, verlassen Sie das Fenster mit <Schließen>. Bei Bedarf können später jederzeit weitere Signale hinzugefügt werden.
- 4. Zum Übernehmen der Einstellungen klicken Sie auf <OK>. ibaPDA führt jetzt die Überprüfung der Konfiguration durch. Wenn die Konfiguration fehlerfrei ist, wird diese in ibaPDA übernommen und in das Gerät übertragen. Danach können die ausgewählten Signale in ibaPDA wie gewohnt angezeigt und aufgezeichnet werden.

10.3 Konfiguration als EtherCAT-SubDevice

Damit das Gerät als EtherCAT-SubDevice konfiguriert werden kann, muss die Option "EtherCAT-SubDevice" in ibaPDA aktiviert und das Gerät in die EtherCAT-Konfiguration integriert werden. Hierfür wird das "IO-Device-File", auch ESI-Datei genannt, vom mitgelieferten Datenträger in das EtherCAT-MainDevice importiert. Anschließend werden die Signale konfiguriert und verknüpft, so dass sie auch in der EtherCAT-Konfigurationsdatei für eine Auswahl zur Verfügung stehen.

Das IO-Device-File finden Sie auf dem Datenträger "iba Software & Manuals" im Verzeichnis "02_iba_Hardware\ibaBM-eCAT\01_IO-Device-File".

10.3.1 Integration in die EtherCAT-Konfiguration

Folgende Beschreibung bezieht sich auf das EtherCAT-MainDevice "TwinCAT System Manager V2" von Beckhoff. Die Vorgehensweise bei anderen EtherCAT-Systemen ist ähnlich.

1. Importieren Sie das IO-Device-File in Ihr EtherCAT-MainDevice.

In unserem Beispiel wird es einfach in das Programmverzeichnis unter "…\IO\Ether-CAT\" kopiert.

2. Nach dem Neustart des EtherCAT-MainDevices steht ibaBM-eCAT als EtherCAT-SubDevice für die Integration in die EtherCAT-Konfiguration zur Verfügung:

Einfügen eir	nes EtherCAT Gerätes
Suchen:	Name:
Тур:	Beckhoff Automation GmbH & Co. KG Biba-AG Biba-AG BibaBM-eCAT Bus-Monitor CAT-Monitor CAT-Monitor (LREAL) bibaBM-eCAT for TwinCAT V2 request ibaBM-eCAT for TwinCAT V3 request

Alle Geräte unterhalb der Gruppe "Bus-Monitor" sind Sonderformen unseres Busmonitors und werden für den Standardbetrieb nicht benötigt.

- **3.** Wählen Sie "ibaBM-eCAT" aus und fügen das Gerät mit <OK> in die EtherCAT-Konfiguration ein.
- Pro Gerät stehen nun 16 analoge (Analog-Kanal 0...15) und 16 digitale (Digital-Kanal 0...15) Kanäle mit je 32 Signalen zur Verfügung:



 Die Anzahl der Signale kann kanalweise verringert werden. Der jeweilige Kanal muss an der entsprechenden Stelle in der EtherCAT-Konfiguration deaktiviert werden. Hier im Beispiel: Das Deaktivieren der PDO-Zuordnung 0x1600 entfernt den Analog-Kanal 0.



iba

6. Sie können auch die Kanal- und Signalnamen ändern

🗄 🔜 Box 1 (ibaBM-eCAT)	Sync Manager:	PDO Liste				
🖃 🗣 benutzerdefinierter Kanal	SM Size Type Ela	Index	Size	Name	Flags SM	SU
🖦 benutzerdefiniertes Signal 🔫	0 1056 Outp	0x1600	120.0	benutzerdefinierter Kanal	0	0
Analog K0 Signal 1	1 1056 Outp	0x1601	128.0	Analog-Kanal 1	0	0
Analog K0 Signal 2		0x1602	128.0	Analog-Kanal 2	0	0
Analog K0 Signal 3		0x1603	128.0	Analog-Kanal 3	0	0
Analog K0 Signal 4		0x1604	128.0	Analog-Kanal 4	0	0
Analog K0 Signal 5		0x1605	128.0	Analog-Kanal 5	0	0
Analog K0 Signal 6		0x1606	128.0	Analog-Kanal 6	0	0
Analog K0 Signal 7	PDO Zuordnung (0x1C10)	PDO Intra	t (0x1600)).		
				<i>y</i> .		
Analog K0 Signal 9	✓ 0x1600	Index	Size	Offs Name	Туре	Defau
Analog K0 Signal 10	▼ 0x1601	0x6660	4.0	0.0 benutzerdefiniertes	Signal REAL	
Analog K0 Signal 11	✓ 0x1602	0x6660	4.0	4.0 Analog K0 Signal 1	REAL	
++ Analog to Signal 11	✓ 0x1603	0x6660	40	8.0 Analog K0 Signal 2	REAL	

7. Falls Sie bei den analogen Signalen einen anderen Datentyp als den voreingestellten (REAL) benötigen, können Sie den Datentyp hier ändern.

ب . م	IIIUData				1	0.100	H 120.0	Анан	vy nalial 4	v
ė. R	Box 1 (ibaBM-e	CAT)				0x160	5 128.0	Anal	og-Kanal 5	0
e	🛯 🗣 Analog-Kan	al O				0x160	6 128.0	Anal	og-Kanal 6	0
G	- Analog-Kan	al 1						00)		
E	PDO Eintrag Be	arbeiten			×	PDOIN	nait (0x16	00):		
E						Index	Size	Offs	Name	Туре
E	Name:	Analog K0 Signal 0	-	- f	OK	0x666	0 4.0	0.0	 Analog K0 Signal 0 	REAL
						0x666	0 4.0	4.0	Analog K0 Signal 1	REAL
_	Index (hex):	6660	26208		Abbruch	0x666	0 4.0	8.0	Analog K0 Signal 2	REAL
Ŀ		4				0x666	0 4.0	12.0	Analoa K0 Sianal 3	REAL
Ŀ	Sub index:	·				Desider			and the interv	
E	Datentyn:	DEAL		-		Prede	ined PDC	Assign	ment: (keine)	
E	Datentyp.			-		Lade F	DO Info a	aus dem	Gerät	
E	Bit Länge:	(Keine) BOOL	4							
Ē		BIT2				Sync L	Jnit Zuordi	nung		
Ē	From Dictionen	BIT3								
	Thom Dictionary	ARRAY [03] OF BO	OL			. A da	Fig. (11	Mandan Barth and t	
1		BIT5	=			>Adr	EIN/	User	verknupit mit	
		BIT6				1522.0	Eing	0		
Ŀ		BIT7				3058.0	Eing	0		
E		USINT				3084.0	Fina	0		
E		SINT				200	A	0		
E		BYTE	_			20.0	Aus	U		
Ē		BYTE				30.0	Aus	0		

8. Konfigurieren und verknüpfen Sie die Signale wie bei den anderen SubDevices (beachten Sie hierzu Hinweise im Anhang, Kapitel 13.1):

🛓 🕏 InfoData	•	Variable Flags	Online	
😑 👺 Box 1 (ibaBM-eCAT)				
🖨 解 Analog-Kanal 0		Name:	Analog K0 Signal 0	
		_	DEAL	
		l yp:	REAL	
🗣 Analog K0 Signal 2		Gruppe:	Analog-Kanal 0	Größe
Analog K0 Signal 3		A	26 (0v1A)	User ID:
		Adresse:	20 (0,114)	UseriD:
		Verknüpft m.		
- 🗣 Analog K0 Signal 6				
🗣 Analog K0 Signal 7		Kommentar:		
Analog K0 Signal 8				
Analog K0 Signal 9				
Analog K0 Signal 10				
- 🗣 Analog K0 Signal 11	Ξ			

9. Abschliessend exportieren Sie für eine komfortable Signalauswahl mittels Symbol-Browser die fertige EtherCAT-Konfiguration mit einem Klick auf <Export Konfigurationsdatei...> und importieren diese in ibaPDA wie in Kapitel 9.1 beschrieben.

E/A - Konfiguration E/A Geräte	*	Allgemein Adapte	er EtherCAT	Online CoE - Online	e
Gerät 1 (EtherCAT)		NetId:	192.168.2.99.	2.1	Erweiterte Einstellungen
Gerät 1-Prozessabbild-Info					Export Konfigurationsdatei
					Sync Unit Zuordnung
InfoData Box 1 (ibaBM-eCAT)					Topologie
Analog-Kanal 0					

10.3.2 Aktivierung in ibaPDA

Für den Betrieb von ibaBM-eCAT als EtherCAT-SubDevice muss das Gerät aktiviert werden:

 Öffnen Sie im I/O-Manager das Register "Allgemein" des Gerätemoduls "ibaBMeCAT" und wählen Sie im Feld "EtherCAT-SubDevice aktivieren" die Option "True" aus.

Eingänge Ausgänge Gruppen All ↓	iba	BM-eC	CAT			
E Backplane bus	↓	Allgemein Grundei Modultyp Verriegelt Aktiviert Name Name als	Diagnose nstellungen Präfix verwend	EtherC.	AT-Browser ibaBM-eCAT False True ibaBM-eC/ False	AT
Kucken, um Modul anzurugen BaNet-E Generic TCP Job ibaCapture Job OPC Playback Ag Textschnittstelle Virtuell Modulation abackidet	~	Zeitbasis Erweitert Timeout Default-W EtherCAT Einziger/L Optimieru Netzwerk Verbindu	erte aktivieren -SubDevice ak etzter Teilnehn ng aktivieren -TAP Unterstütz no	tivieren her zung	10 ms 100 ms False True False True False	v
Nicht abgebildet	Ĩ	IP Adress Automatis	e chaktivieren/de	eaktivieren	172.29.0.10 False	1

Mit dem Aktivieren der SubDevice-Funktionalität wird das Konfigurationsfeld des einzigen bzw. letzten EtherCAT-Teilnehmers eingeblendet.

Falls Sie ibaBM-eCAT mit dieser Integrationsart (siehe Kapitel 9) betreiben wollen, setzen Sie zusätzlich diese Option auch auf "True".

 Die vorab aus dem EtherCAT-MainDevice exportierten Signale stehen nun im Modul "Standard" mittels Symbol-Browser zur Verfügung und können wie in Kapitel 10.2 beschrieben ausgewählt werden.

≑ Symbol	l-Browser		
Symbol:	Gerät 1 (EtherCAT).Box 1 (ib	aBM-eCAT).Ar	nalog-Kanal 0.Analog K0 Signal 0
Kommentar:			
Datentyp:	REAL	Adresse:	0x01000000
Symbol	ole 🔎 Suchen		
🗆 荣 Gerá	it 1 (EtherCAT)		
	ox 1 (ibaBM-eCAT)		
I - 2 - 2			
· ·	Analog-Kanal 0		
	Analog K0 Signal 0		
	Analog K0 Signal 1		
	• 🗣 Analog K0 Signal 2		
	• Analog K0 Signal 3		
	Anelog KO Signel 4		

10.4 Module und Register

In den nächsten Kapiteln werden das Gerätemodul "ibaBM-eCAT" und die Module "Standard", EtherCAT-Decoder" und "Diagnose" beschrieben. Die Beschreibung für das Modul "TwinCAT Request" entnehmen Sie bitte dem ibaPDA-Zusatzhandbuch der Requestfunktion für TwinCAT.

Darüber hinaus gehende Bedienungsmöglichkeiten entnehmen Sie bitte dem entsprechenden Kapitel im ibaPDA-Handbuch.

10.4.1 Gerätemodul "ibaBM-eCAT"

Um ibaBM-eCAT mit ibaPDA verwenden zu können, muss das Gerät im I/O-Manager von ibaPDA eingerichtet werden. Gehen Sie hierzu nach der Anleitung in Kapitel 10.1 "Erste Schritte zur Konfiguration in ibaPDA" vor.

Das Gerätemodul "ibaBM-eCAT" hat 5 verschiedene Register. Die Register "Allgemein", "Diagnose" und "EtherCAT-Browser" sind immer vorhanden. Die Register "Analog" und "Digital" enthalten dynamische Online-Ansichten auf die vom Gerät erfassten Analogund Digitalsignale. Diese beiden Register werden daher erst nach dem Hinzufügen von Modulen sichtbar.

10.4.1.1 Register "Allgemein"

Imaginge Avalytik Gruppi 4 Imaginge StatusedAT Imaginge Imaginge Next adgebidet Imaginge Imaginge Imaginge Nickt adgebidet Imaginge Imaginge Imaginge Imaginge Nickt adgebidet Imaginge Imaginge Imaginge Imaginge Imaginge Nickt adgebidet Imaginge Imaginge Imaginge Imaginge Imaginge Imaginge Imaginge Imaginge Imaginge Imaginge Imaginge Imaginge Imaginge	🛃 iba I/O-Manager			— 🗆 X
Engange Ausgange Analytik Gruppi 1 Bigange Ausgange Analytik Gruppi 1 Bigange Ausgange Analytik Gruppi 1 Bigange Ausgange Analytik Gruppi 1 Bigange Ausgange Analytik Gruppi 1 Bigange Ausgange Analytik Gruppi 1 Bigange Ausgange Analytik Gruppi 1 Bigange Ausgange Analytik Gruppi 1 Bigange Ausgange Analytik Gruppi 1 Bigange Ausgange Analytik Gruppi 1 Bigange Ausgange Analytik Gruppi 1 Bigange Ausgange Analytik Gruppi 1 Bigange Ausgange Analytik Gruppi 1 Bigange Ausgange Analytik Gruppi 1 Bigange Ausgange Analytik Gruppi 1 Bigange Ausgange Analytik Gruppi 1 Bigange Ausgange Analytik Gruppi 1 Bigange Ausgange Analytik Gruppi 1 Bigange Ausgange Analytik Gruppi 1 Bigange Ausgange Analytik Ausgange Au				
 Construction of the second sec	Eingänge Ausgänge Analytik Gruppe 4 ▶ ib	aBM-eCAT		
Image: Standard (1) Image: Standard (1) Image: Standard (1) Modul anzufügen	≓ <mark>⊢-</mark> ₽ Link 0	Allgemein 🧼 Diagnose 📖 E	herCAT-Browser	
Saladad (1) Image: Saladad (1) Saladad (1) Name Biller, um Modul anzufügen False Image: Saladad (1) Image: Saladad (1) Image: Saladad (1) Image: Salad	ibaBM-eCAT	∨ Grundeinstellungen		
Image: Second Secon	Kicken, um Modul anzufügen	Modultyp	ibaBM-eCAT	
Image: Bit Link 1 Image: Bit Link 2 Image: Bit Link 2 Image: Bit Link 2 Image: Bit Link 3 Klicken, um Modul anzufügen Image: CPC UA		Verriegelt	False	CALL DECE
Image: Second Secon	⊕ 🗎 Link 1	Aktiviert	True	A XIA XADIAN ISS
 Bin Link 3 Modulname als Präfix verwenden False Zeitbasis 10 ms Exterior OPC UA Klicken, um Modul anzufügen Exterior SubDevice aktivieren False Ether CAT-SubDevice aktivieren True Verbindung IP Adromatisch aktivieren/deaktivierer False Ether CAT-SubDevice aktivieren True aktiviert die SubDevice-Funktionalität dieses Gerätes. Ether CAT-SubDevice aktivieren Kordiguration aus dem Gerät lesen 		Name	ibaBM-eCAT	×41126 137
Klicken, um Modul anzufügen Klicken um Modul anzufügen Koriguration aus dem Gerät lesen	🖽 🖷 Link 3	Modulname als Präfix verwende	n False	
→ Erweitet Timeout 100 ms Default-Werte aktivieren False EtherCAT-SubDevice aktivieren True Nicht abgebildet Verbindung V Verbindung I72.29.0.101 Automatisch aktivieren/deaktivierer False EtherCAT-SubDevice aktivieren True Nicht abgebildet Verbindung IP Adresse 172.29.0.101 Automatisch aktivieren/deaktivierer False EtherCAT-SubDevice aktivieren True Korfiguration aus dem Gerät lesen Korfiguration aus dem Gerät lesen	Klicken, um Modul anzufügen	Zeitbasis	10 ms	
Immedia Nicken, um Modul anzufügen Immedia Default-Werte aktivieren Playback Default-Werte aktivieren FilmerCAT-SubDevice aktivieren True Optimierung aktivieren True Verbindung IP Adresse IP Adresse 172.29.0.101 Automatisch aktivieren/deaktivierer False EtherCAT-SubDevice aktivieren True IP Adresse 172.29.0.101 Automatisch aktivieren/deaktivierer False EtherCAT-SubDevice aktivieren True Konfiguration aus dem Gerät lesen Konfiguration aus dem Gerät lesen	🖶 🦛 OPC UA	 Erweitert 		
Playback Default-Werte aktivieren False EtherCAT-SubDevice aktivieren True Optimierung aktivieren True Optimierung aktivieren True Verbindung IP Adresse IP Adresse 172.29.0.101 Automatisch aktivieren/deaktivierer False EtherCAT-SubDevice aktivieren True Retwirt die SubDevice-Funktionalität dieses Gerätes. EtherCAT-Symboleinstellungen Korfiguration aus dem Gerät lesen Korfiguration aus dem Gerät lesen	Klicken, um Modul anzufügen	Timeout	100 ms	
Image: Specific CAT-Symboleinstellungen Korfiguration aus dem Gerät Lesen Image: Specific CAT-Symboleinstellungen Image: Specific CAT-Symboleinstellungen Image: Specific CAT-Symboleinstellungen Korfiguration aus dem Gerät Lesen Image: Specific CAT-Symboleinstellungen	👬 Playback	Default-Werte aktivieren	False	
Einziger/Letzer i einlehmer False Optimierung aktivieren True Netzwerk-TAP Unterstützung False Verbindung IP Adresse IP Adresse 172.29.0.101 Automatisch aktivieren/deaktiviere False EtherCAT-SubDevice aktivieren True aktiviert die SubDevice-Funktionalität dieses Gerätes. EtherCAT-Symboleinstellungen Korfiguration aus dem Gerät lesen	🛄 🔛 Nicht abgebildet	EtherCAT-SubDevice aktivierer		
Optimierung aktivieren Irue Netzwerk-TAP Unterstützung False Verbindung IP Adresse IP Adresse 172.29.0.101 Automatisch aktivieren/deaktiviere/False EtherCAT-SubDevice aktivieren True aktiviert die SubDevice-Funktionalität dieses Gerätes. EtherCAT-Symboleinstellungen Konfiguration aus dem Gerät lesen		Einziger/Letzter Teilnehmer	False	
Verbindung Pase IP Adresse 172.29.0.101 Automatisch aktivieren/deaktiviere False EtherCAT-SubDevice aktivieren True aktiviert die SubDevice-Funktionalität dieses Gerätes. EtherCAT-Symboleinstellungen Konfiguration aus dem Gerät lesen		Optimierung aktivieren	Irue	
Verbindung IP Adresse IP Adresse Automatisch aktivieren/deaktiviere False EtherCAT-SubDevice aktivieren True aktiviert die SubDevice-Funktionalität dieses Gerätes. EtherCAT-Symboleinstellungen Korfiguration aus dem Gerät lesen		Netzwerk-TAP Unterstutzung	False	
IP Adresse 172.23.0.101 Automatisch aktivieren/deaktiviere False EtherCAT-SubDevice aktivieren True aktiviert die SubDevice-Funktionalität dieses Gerätes. EtherCAT-Symboleinstellungen Konfiguration aus dem Gerät lesen		Verbindung	170 00 0 101	
Automatisch aktivieren/deaktivieren EtherCAT-SubDevice aktivieren True aktiviert die SubDevice-Funktionalität dieses Gerätes. EtherCAT-Symboleinstellungen Konfiguration aus dem Gerät lesen		IP Adresse	172.29.0.101	
EtherCAT-SubDevice aktivieren True aktiviert die SubDevice-Funktionalität dieses Gerätes. EtherCAT-Symboleinstellungen Konfiguration aus dem Gerät lesen		Automatisch aktivieren/deaktivie	re False	X41
		EtherCAT-SubDevice aktivieren True aktiviert die SubDevice-Funkti EtherCAT-Symboleinstellungen Konfiguration aus dem Gerät lesen	onalität dieses Gerätes.	

Grundeinstellungen

Modultyp

Zeigt den Typ des aktuellen Moduls an.

Verriegelt

Ein Modul kann verriegelt werden, um ein versehentliches oder unautorisiertes Ändern der Moduleinstellungen zu verhindern.

Aktiviert

Deaktivierte Module werden von der Signalerfassung ausgeschlossen.

Name

iba

Modulname. Standardmäßig entspricht dieser dem Modultyp.

Name als Präfix verwenden

Stellt den Modulnamen den Signalnamen voran.

Zeitbasis

Alle Signale dieses Moduls werden mit dieser Zeitbasis erfasst.

Erweitert

□ Timeout

Der Timeout gibt den längsten Zeitraum zwischen zwei EtherCAT-Telegrammen an, bevor die Verbindung als unterbrochen betrachtet wird. Mit Timeout 0 wird die Überwachung deaktiviert; der letzte Wert bleibt stehen.

Default-Werte aktivieren

Wenn diese Option aktiviert ist (True), dann sendet das Gerät im Fall eines Verbindungsabbruchs des EtherCAT-Busses Standardwerte, welche in den Registern "Analog" und "Digital" des Moduls "Standard" vorgegeben werden können (siehe Kapitel 10.4.2.4). Ist diese Option nicht aktiviert (False), dann wird der zuletzt empfangene Signalwert wiederholt gesendet.

□ EtherCAT-SubDevice aktivieren

Wenn diese Option aktiviert ist (True), dann wird die SubDevice-Funktionalität in ibaBMeCAT aktiviert. Damit kann das Gerät vom EtherCAT-MainDevice direkt adressiert werden, vorausgesetzt es ist in die EtherCAT-Konfiguration integriert worden (siehe Kapitel 10.2). Ist diese Option nicht aktiviert (False), wird ibaBM-eCAT als EtherCAT-Sniffer betrieben.

Einziger/Letzter Teilnehmer

Nur bei aktiviertem EtherCAT-SubDevice verfügbar.

Aktivieren Sie diese Option (True), wenn Sie das Gerät als SubDevice als einziges Gerät im EtherCAT-Bus oder am Ende des Busses betreiben möchten.

Optimierung aktivieren

Standardmäßig ist die Optimierung der Datenextraktion aktiviert. Deaktivieren Sie diese Option (False), wenn Sie die Optimierung nicht benutzen wollen oder können, z. B. bei einer Hot Connect oder anderen flexiblen EtherCAT-Konfigurationen. Sehen Sie dazu Kapitel 10.5.

Netzwerk-TAP Unterstützung

Aktivieren Sie diese Option, wenn ein TAP verwendet wird, um das Gerät mit dem Ether-CAT-Netzwerk zu verbinden.

Verbindung

IP-Adresse

Die IP-Adresse wird bestimmt durch den Steckplatz, die Linknummer der ibaFOB-Karte und die Gerätenummer, die auf dem Gerät eingestellt ist. ibaPDA sendet Konfigurationsdaten und liest Diagnosedaten über die TCP/IP-Verbindung, die in dem LWL-Protokoll realisiert ist. Die IP-Adresse kann nicht verändert werden.

□ Automatisch aktivieren/deaktivieren

Wenn diese Option aktiviert ist und ibaPDA beim Start der Messung keine Verbindung zu diesem Gerät aufbauen kann, dann deaktiviert es dieses Modul und startet die Messung ohne das Modul. Während der Messung versucht es, die Verbindung wiederherzustellen. Wenn es gelingt, wird die Messung automatisch mit dem aktivierten Modul neu gestartet. Ist diese Option nicht aktiviert, dann startet ibaPDA die Messung nicht, wenn es keine Verbindung zum Gerät aufbauen kann.

Im unteren Feld des Registers "Allgemein" stehen mehrere Links zur Verfügung:

□ EtherCAT-Symboleinstellungen

Mit diesem Befehl importieren Sie die EtherCAT-Konfigurationsdatei. Sehen Sie dazu Kapitel 10.1

□ Konfiguration aus dem Gerät lesen

Mit diesem Befehl ist es möglich, eine Konfiguration für ibaBM-eCAT direkt aus dem Gerät zu lesen.

10.4.1.2 Register "Diagnose"

🕂 iba I/O-Manager			×
** 🗗 🔁 🗗 🕄 🕀 - 🗠 🗸			
Eingänge Ausgänge Gruppen All ↓ ►	ibaBM-eCAT		
in the second s	Allgemein 🔨 Analog 👖 Digital 🧼 Diagnose	EtherCAT-Browser	
Diagnostics (2)	Hardware-Version: A3	FPGA-Version: v00.00.006D	
Klicken, um Modul anzufüge ⊞⊸⊶⊂ 215	Firmware-Version: v02.05.006	Seriennummer: 000028	
 Backplane bus Klicken, um Modul anzufügen 	Firmware schreiben	Auf Werkseinstellungen zurücksetzen	

Im Register "Diagnose" finden Sie Informationen zur Hardware-, Firmware- und FPGA-Version Ihres Geräts sowie die Seriennummer.

□ Firmware schreiben

Mit diesem Button ist es möglich, Firmware-Updates durchzuführen. Wählen Sie im Browser die Updatedatei "bmecat_xxx.iba" aus und starten Sie das Update mit <Ok>.



Wichtiger Hinweis

Dieser Vorgang dauert ca. 30 s und darf nicht unterbrochen werden. Nach einem Update erfolgt automatisch ein Neustart des Geräts.

Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Mit diesem Button werden alle Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt, nachdem Sie folgende Abfrage mit <Ja> bestätigt haben.



Anschließend erhalten Sie folgende Meldung und das Gerät führt nach Abschluss automatisch einen Neustart durch:

Auf Werks	seinstellungen zurücksetzen	X
i	Gerät wurde erfolgreich auf Werkseinstellungen zur	ückgesetzt
		ОК

10.4.1.3 Register "EtherCAT-Browser"

Die linke Seite des Registers "EtherCAT-Browser" zeigt den Aufbau des Telegramms. Es werden jedoch nur zyklische Telegramme erfasst. Die rechte Seite zeigt Informationen, wie Zykluszeit, Umlaufzeit und Telegrammzähler.



Die nachfolgende Abbildung zeigt die detaillierte Anzeige eines EtherCAT-Telegramms bis auf Struktur- bzw. Byte-Ebene herunter.



Wird kein zyklischer Telegrammverkehr erkannt, erscheint folgende Anzeige:

ibaBM-eCAT											
涬 Allgemein 🔨 Ana	log 👖 Digital 🧼 Diagnose	🖾 EtherCAT-Browser									
····· 📰 EtherCAT	Status:	Keine EtherCAT-Frames erkannt (24)									
	Telegrammzykluszeit:										
	Telegrammumlaufzeit:										
	Telegrammzähler:										

Zu Diagnosezwecken ist es im EtherCAT-Browser auch möglich, das erste Telegramm im Zyklus manuell festzulegen, falls dies durch die automatische Erkennung nicht korrekt erfolgen konnte. Siehe hierzu Kapitel 13.4.

10.4.1.4 Register "Analog" und "Digital"

Diese Register werden erst nach erfolgreicher Übernahme einer Modul- und Signalkonfiguration in ibaPDA angelegt.

🕂 iba I/O-Manager			—	×
: * 🗅 🔁 💾 🕲 🗲 🕞 🗸 💷	ē	Ĩè		
Eingänge Ausgänge Gruppen All 4	ib	aBM-eCAT		
E. R. LWL-Verbindung	-	Allgemein 🔨 Analog 👖 Digital 🧼 Diagnose 風 EtherCAT-Browser		
baBM-eCAT		Name	Datentyp	Istwert
Diagnostics (2)		Quelle: (1) Standard		
Klicken, um Modul anzufüge		[1:0] InputAnaCnt	INT	0
	1	[1:1] InputAnaExt	INT	0
	2	[1:2] OutputAnaCnt	INT	0
ibaNet-E		Quelle: (2) Diagnostics		
Generic TCP				

→ iba I/O-Manager					×						
: *3 🗗 🖆 🕄 🖯 🖯 • 🕅 💷	Ē										
Eingänge Ausgänge Gruppen All 4	ib	aBM-eCAT									
E. BabAQ		关 Allgemein 🔨 Analog 👖 Digital 🤝 Diagnose 📧 EtherCAT-Browser									
ibaBM-eCAT		Name			Istwert						
Diagnostics (2)		E Quelle: (1) Standard									
Klicken, um Modul anzufüge	0	[1.0] InputDig1			0						
<u>∎</u>	1	[1.1] InputDig2			0						
⊞ Backplane bus Hickop, um Madul apat fügen	2	[1.2] InputDig3			0						
ibaNet-E	3	[1.3] InputDig4			0						
Generic TCP	4	[1.4] InputSwich1			0						
ibaCapture ibaCapture	5	[1 5] InputSwitch2			0						
ibaLogic TCP	ļ				0						
		[1.6] Inputswitchs			0						
	1	[1.7] InputSwitch4			0						
	8	[1.8] OutputDig1			0						
Nicht abgebildet	9	[1.9] OutputDig2			0						
	10	[1.10] OutputDig3			0						
	11	[1.11] OutputDig4			0						
		Quelle: (2) Diagnostics									

Beide Register dienen als Übersicht aller erfassten Analog- und Digitalsignale mit einer Online-Darstellung der aktuell erfassten Werte (Istwert).

10.4.2 Modul "Standard"

"Standard"-Module können nahezu unbegrenzt hinzugefügt werden. Es ist jedoch zu beachten, dass Signale immer nur einmal angefordert werden können, also nicht mehrmals in mehreren Modulen.

Standardmäßig ist die komfortable Signalauswahl mittels Symbol-Browser aktiviert. Möchte man dies nicht oder steht keine EtherCAT-Konfigurationsdatei zur Verfügung, kann man im Register "Allgemein" den Zugriff auf den EtherCAT-Browser aktivieren ("Symbol-Browser verwenden" = False).

Beide Browser-Varianten für die Signalauswahl werden in diesem Kapitel genauer beschrieben.

🕂 iba I/O-Manager						_			×
:*> 🗅 🖆 🖆 🕄 ∋ 🕞 • ↑ 💵 !	è G								
Eingänge Ausgänge Gruppen All ⊲ ►	Star	ndard (1)							
in the PM of AT	\$ A	Ilgemein 🔨 Analog 🎵	Digital						
Standard (1)	\sim	Grundeinstellungen				-	-	and a	
		Modultyp	ibaBM-eCAT\Standard				-	1.	
Klicken, um Modul anzufüge		Verriegelt	False				14		
		Aktiviert	True				4 xa13		
🕀 🗄 Backplane bus		Name	Standard				X4111	6. (.) (.)	
Klicken, um Modul anzufügen		Modul Nr.	1						
뒢 👜 ibaNet-E		Zeitbasis	0,05 ms				_		
Generic TCP		Name als Prafix verwender	False				-		
ibaCapture ibaCapture	~	Pute Paikenfelas							
ibaLogic TCP		Byte-Reinentoige	Little Englan			•			
I OPC	~	Symbol-browser verwende Modul Struktur	Irue						
	×	Anzahl Analogoignale	C4						
		Anzahl Digitalsignale	64				-		
		Anzani Digitalaighaic							
₽ } Nicht abgebildet	Na Der	me r Name des Moduls nbol-Browser				DoBM (c).r			
<	64	128 192 256 32	0 384 448 512	54	OK	Übernehme	n	Abbred	hen

10.4.2.1 Register "Allgemein"

Grundeinstellungen

- Siehe Kapitel 10.4.1.1
- □ Modul Nr.

Interne Referenznummer des Moduls. Diese Nummer bestimmt die Reihenfolge der Module im Signalbaum von ibaPDA-Client und ibaAnalyzer.

Erweitert

Byte-Reihenfolge

Einstellung der Byte-Reihenfolge, die für die in diesem Modul definierten Signale verwendet wird. Mögliche Einstellungen: Little Endian oder Big Endian.

- 16 Bit: Little Endian: Byte A – Byte B
 Big Endian: Byte B – Byte A
- 32 Bit: Little Endian: Byte A – Byte B – Byte C – Byte D Big Endian: Byte D – Byte C – Byte B – Byte A

Symbol-Browser verwenden

True:

Die Signale können mit dem Symbol-Browser ausgewählt werden. Den Symbol-Browser öffnen Sie über den Link "Symbol-Browser" am unteren Ende dieses Registers. **False**:

Anstatt des Symbol-Browsers können die Signale über den "EtherCAT-Browser" ausgewählt werden. Dies ist der Fall, wenn keine EtherCAT-Konfigurationsdatei für die Signalauswahl zur Verfügung steht. Den "EtherCAT-Browser" öffnen Sie über den Link "Ether-CAT-Browser" am unteren Ende dieses Registers.

Modul Struktur

Anzahl Analogsignale (max. 1000)

Festlegung der Anzahl der Analogsignale für dieses Modul (max. 512 je Signalrichtung)

□ Anzahl Digitalsignale (max. 1000)

Festlegung der Anzahl der Digitalsignale für dieses Modul (max. 512 je Signalrichtung)

Link zum Symbol- bzw. EtherCAT-Browser

Symbol-Browser / EtherCAT-Browser

Mit diesem Link öffnet sich entweder der Symbol- oder der EtherCAT-Browser, je nachdem welche Einstellung unter "Symbol-Browser verwenden" in diesem Register vorgenommen wurde.

10.4.2.2 Symbol-Browser

iba

Wählen Sie in der Baumstruktur die Klemmen aus, deren Signale aufgezeichnet werden sollen. Öffnen Sie das Symbol der Klemme und markieren Sie das Signal. Im oberen Bereich werden der zugehörige Symbolname, Datentyp, die logische Adresse und ggf. ein Kommentar angezeigt. Sie können auch mehrere Signale einer Klemme zusammen markieren. Mit einem Doppelklick auf das Signal oder mit einem Klick auf den Button <Hinzufügen> werden die Signale in die Auswahlliste übernommen.

关 Symbol-Browser				×								
Symbol: Device 1 (EtherCAT).Term 2 (E	Symbol: Device 1 (EtherCAT).Term 2 (EL3004).Al Standard Channel 1.Value											
Kommentar:												
Datentyp: INT	Adresse:	0x01001002										
Symbole Suchen												
Device 1 (EtherCAT) Tem 2 (EL3004) Status Yalue Al Standard Channel 1 Yalue Al Standard Channel 2 Al Standard Channel 3 Tem 4 (EL2004) Tem 4 (EL5001) Tem 5 (EL5021) Tem 6 (ELM3146-0000)												
Kommentar als Signalname verwenden	Symbo	oleinstellungen	Hinzufügen	Schließen								

Wenn mehrere Signale ausgewählt werden sollen, haben Sie folgende Möglichkeiten:

Wenn mehrere Signale auf derselben Ebene vorhanden sind, können Sie mit <Shift> und <Strg> weitere Signale auswählen.

⇔ Symbol-Browser				×
Symbol: Device 1 (EtherCAT).Term 5 (EL5021).EN	C Status.Latch value		
Kommentar:				
Datentyp: UDINT	Adresse:	0x01000006		
Symbole Suchen				
🖃 ≑ Device 1 (EtherCAT)				^
🗄 ··· 📗 Term 2 (EL3004)				
🖃 🗄 Term 5 (EL5021)				
Enc Status				
···· ♦↑ Status				
Counter value				
Latch value				
Enc Control				
·····•♦↓ Set counter value				
				¥
Kommentar als Signalname verwenden	Symbo	leinstellungen	Hinzufügen	Schließen

Alle Signale eines übergeordneten Knoten sollen ausgewählt werden. Markieren Sie den übergeordneten Knoten und alle Untersignale werden für die Erfassung ausgewählt.

≑ Symbol-Browser				×
Symbol: Device 1 (EtherCAT).Term 3 (EL2004)			
Kommentar:				
Datentyp:	Adresse:	1003 (0x03EB)		
▲ Symbole 🔎 Suchen				
Device 1 (EtherCAT) Term 2 (EL3004) Term 3 (EL2004) Channel 1 Dutput Channel 2 Channel 3 Dutput Output Dutput Dutput Dutput Dutput Dutput Dutput Dutput Dutput Dutput				^
				~
Kommentar als Signalname verwenden	Symbo	leinstellungen	Hinzufügen	Schließen

iba

Auch wenn Sie einen oder mehrere übergeordnete Knoten auf derselben Ebene auswählen, werden alle Untersignale der ausgewählten Knoten für die Erfassung ausgewählt.

Symbol-Browser	×										
Symbol: Device 1 (EtherCAT).Tem 2 (EL3004).Al Standard Channel 3											
Kommentar:											
Datentyp: Adresse:											
Symbole Suchen											
	^										
🖻 ··· 📗 Tem 2 (EL3004)											
E Al Standard Channel 1											
ter with Al Standard Channel 2											
AI Standard Channel 3											
<mark>- </mark>											
l Alue											
i ⊕ • • • • • • • • • • • • • • • • • •											
⊞ Tem 3 (EL2004)											
型· IIIII 3 (EL3021)	· ·										
Kommentar als Signalname verwenden Symboleinstellungen Hinzufügen Sch	ließen										

Der Symbol-Browser bietet auch eine Suchfunktion, die die Auswahl der Signale erleichtert. Geben Sie im Register "Suchen" einen Suchbegriff ein, mit dem Befehl <Suchen> werden alle passenden Signale aufgelistet.

➡ Symbol-Browser			\times
Symbol: Gerät 1 (EtherCAT)			
Kommentar:			
Datentyp: Adresse:			
Symbole Suchen			
Output			Suchen
Suchen in Kommentaren			
			•
. Klemme 3 (EL2008)			
🚊 😪 😣 Channel 1			
·····◆↓ OutputDig1			
🖨 🌲 Channel 2			
↓ OutputDig2			
🖻 🌲 Channel 3			
E Channel 4			
OutputDig4			
			~
: 🗆 🗛 ordanio o			
Kommentar als Signalname verwenden	Symboleinstellungen	Hinzufügen	Schließen

Wenn in der EtherCAT-Konfigurationsdatei Kommentare zu Signalen enthalten sind, können Sie auch danach suchen. Markieren Sie hierzu das Auswahlfeld "Suchen in Kommentaren" mit einem Häkchen.

Kommentare können auch als Signalnamen in ibaPDA verwendet werden. Markieren Sie hierzu das Auswahlfeld "Kommentar als Signalnamen verwenden" am unteren Ende des Fensters mit einem Häkchen.

Symboleinstellungen

Wenn alle gewünschten Signale ausgewählt sind, verlassen Sie das Fenster mit <Schließen>. Bei Bedarf können später jederzeit weitere Signale hinzugefügt werden.

Über den Button <Symboleinstellungen> können Sie eine neue EtherCAT-Konfigurationsdatei laden. Es öffnet sich dasselbe Menü für die EtherCAT-Symboleinstellungen wie im Kapitel 10.1 unter Punkt 3 beschrieben.

10.4.2.3 EtherCAT-Browser

Wählen Sie im Telegrammbaum links das EtherCAT-Telegramm bzw. -Datagramm aus, das die zu erfassenden Signale enthält. Die rechte Seite zeigt Informationen zu diesem Tele-/Datagramm, wie die Ein- bzw. Ausgangsrichtung und die Byte-Darstellung.

Header-Informationen der Datagramme werden orange angezeigt, die relevanten Nutzdaten sind grün hinterlegt.



Wählen Sie in der Byte-Darstellung aus den Nutzdaten (grün) den Anfangswert des Signals (Offset) aus. Es werden beginnend mit diesem Offset immer 4 Byte blau markiert. Ob Sie sich mit Ihrer Auswahl in den Eingangs- oder Ausgangsdaten befinden, zeigt der blaue Rahmen um die Byte-Darstellung an.

Im oberen Bereich der Byte-Darstellung wird auf der linken Seite der zu erfassende Datentyp des Signals ausgewählt. Daneben rechts wird der ausgewählte Wert in verschiedenen Formaten angezeigt.

Je nach ausgewähltem Datentyp werden die entsprechenden Bytes innerhalb der blauen Markierung gelb dargestellt. So kann man auch Werte innerhalb der blauen Markierung auswählen.

Bit		0000	000		000	000	00	00	010	000	1	100	0001	
Byte		D	0		16	1	93				igne	ed 1	Byte	
Word		D		-	494:	24				S	igne	ed 1	Word	
DWord		3239	051	264						S	igne	ed I	DWor	
Float		-9	_							0:	ffs	et		
Byte o	rd	er :		Lit	tle	-En	i a	n.		B	ig-l	End	ian	
000000		01	01	05	01	00	00	90	1C	25	A1	56	26	
000000		0 A	00	00	00	00	09	01		00	00	00	00	
000000		00	00	01	19	04	00	00	00	00	10	С1	в7	
000000		00	00	00	15	CD	5B	07	07	5B	CD	15	00	
000000		00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	

41

Mit einem Klick auf <Hinzufügen> wird das Signal in die entsprechende Signalliste in den Registern Analog bzw. Digital übernommen.



Das nächstfolgende Signal mit demselben Datentyp wird automatisch ausgewählt und kann sofort mit <Hinzufügen> in dieselbe Signalliste (fortlaufend) übernommen werden.

Wenn alle gewünschten Signale ausgewählt sind, verlassen Sie den EtherCAT-Browser mit <Schließen>. Bei Bedarf können später jederzeit weitere Signale hinzugefügt werden.

Abschließend müssen Sie nur noch den ausgewählten Signalen in der Signalliste einen entsprechenden Signalnamen vergeben.

10.4.2.4 Register "Analog" und "Digital"

Je nachdem, ob Sie die Signale über den Symbol-Browser oder den EtherCAT-Browser ausgewählt haben, werden unterschiedliche Spalten innerhalb beider Register angezeigt.

iba I/O-Manager						_		×
: 🎦 🗗 🔁 🕄 🕀 - 🛧 💷								
Eingänge Ausgänge Gruppen Allg	S	tandard (1)						
	Ę	Allgemein 🔨 Analog 👖 Digital						
ibaBM-eCAT		Name	Einheit	Gain	Offset	Symbol	Aktiv	
Diagnostics (2)	0	InputAnaCnt		1	L	Gerät 1 (EtherCAT).Klemme 4 (EL3002).AI Standar		^
Klicken, um Modul anzufüge	1	InputAnaExt		1	L	Gerät 1 (EtherCAT).Klemme 4 (EL3002).AI Standar	. 🗹	
ii	2	OutputAnaCnt		1	L	0 Gerät 1 (EtherCAT).Klemme 5 (EL4032).AO Output	. 🔽	
Backplane bus	3	· ·		,		0		
Nicken, um Wodul anzurugen								

Modul "Standard" - Register "Analog" - Signalauswahl über Symbol-Browser

iba

∃+ iba I/O-Manager — E					
: 🔁 🗗 🐮 🕄 🕀 🕞 🕶 🔛 🛛		$\mathbb{E} \mid \textbf{E} \mid \textbf{E}$			
Eingänge Ausgänge Gruppen Allg ↓	S	tandard (1)			
E LWL-Verbindung	4	Allgemein 🔨 Analog 👖 Digital			
ibaBM-eCAT		Name	Symbol	Akti	v
	0	InputDig1	Gerät 1 (EtherCAT).Klemme 2 (EL1008).Channel 1.InputDig1		- 2
	1	InputDig2	Gerät 1 (EtherCAT).Klemme 2 (EL 1008).Channel 2.InputDig2		2
i 215	2	InputDig3	Gerät 1 (EtherCAT).Klemme 2 (EL1008).Channel 3.InputDig3		2
Klicken, um Modul anzufügen	3	InputDig4	Gerät 1 (EtherCAT).Klemme 2 (EL 1008).Channel 4.InputDig4		2
⊕ ∰ ibaNet-E	4	InputSwich1	Gerät 1 (EtherCAT).Klemme 2 (EL1008).Channel 5.InputSwich1		-
Generic TCP	5	InputSwitch2	Gerät 1 (EtherCAT).Klemme 2 (EL1008).Channel 6.InputSwitch2		2

Modul "Standard" - Register "Digital" - Signalauswahl über Symbol-Browser

➡ iba I/O-Manager									- C	1	×
: 🎌 🖻 📑 📑 🗒 🕀 - 🕋 💷											
Eingänge Ausgänge Gruppen Allg 4	S	andard (1)									
⊡	Ŧ	Allgemein 🔨 Analog 👖 Digital									
ibaBM-eCAT		Name	Einheit	Gain	Offset	Adresstyp	Richtung	Adresse	Datentyp	Aktiv	
	0	InputAnaCnt		1	0	Logisch	Eingang	0x1000802	INT		^
Klicken, um Modul anzufüger	1	InputAnaExt		1	0	Logisch	Eingang	0x1000806	INT		
	2	OutputAnaCnt		1	0	Logisch	Ausgang	0x1000000	INT		
Backplane bus Kicken um Modul anzufügen	3			1	0	Logisch	Ausgang	0x1000000	INT		
ibaNet-E	4			1	0	Logisch	Eingang	0x10	FLOAT		

Modul "Standard" – Register "Analog" – Signalauswahl über EtherCAT-Browser

<table-of-contents> iba I/O-Manager</table-of-contents>					-	- C]	×
😬 🗗 🥵 🗒 🗒 🗧 🗲 📲								
Eingänge Ausgänge Gruppen Allg ↓ ►	S	tandard (1)						
E LWL-Verbindung		Allgemein 🔨 Analog 🗍 Digital						
ibaBM-eCAT		Name	Adresstyp	Richtung	Adresse	Bit-Nr.	Ak	tiv
	0	InputDig1	Logisch	Eingang	0×1000808	()	^
Klicken, um Modul anzufüge	1	InputDig2	Logisch	Eingang	0×1000808		1	
i → → 0 215	2	InputDig3	Logisch	Eingang	0×1000808	:	2	
Klicken, um Modul anzufügen	3	InputDig4	Logisch	Eingang	0x1000808	:	3	
ibaNet-E	4	InputSwich1	Logisch	Eingang	0x1000808		4	

Modul "Standard" – Register "Digital" – Signalauswahl über EtherCAT-Browser

Name

Bei der Signalauswahl über den Symbol-Browser wird der Signalname automatisch übernommen. Ansonsten können Sie hier einen Signalnamen eingeben oder den vorhandenen abändern.

Zusätzlich sind zwei Kommentare möglich, wenn Sie auf das Symbol Z im Feld Signalnamen klicken.

Einheit

Hier können Sie eine physikalische Einheit eintragen.

Gain / Offset

Die Werte in den Spalten Gain und Offset dienen der Skalierung normierter Werte auf physikalische Größen.

Symbol

iba

Der Eintrag erfolgt automatisch und enthält die Namen des EtherCAT-MainDevices, der Klemme, des Kanals und des Messwertes, jeweils durch Punkt getrennt.

Die vollständige Information wird im Tooltip angezeigt, zusätzlich die tatsächliche logische oder physikalische Adresse, Richtung und Datentyp.



Es besteht auch die Möglichkeit, direkt aus dieser Ansicht neue Signale hinzuzufügen. Klicken Sie dazu in der Spalte "Symbol" in eine Zelle und dann auf den Browse-Button.

Symbol	Aktiv
Gerät 1 (EtherCAT).Klemme 4 (EL3002).AI Standard Channel 1.InputAnaCnt	
Gerät 1 (EtherCAT).Klemme 4 (EL3002).AI Standard Channel 2.InputAnaExt	
Gerät 1 (EtherCAT).Klemme 5 (EL4032).AO Outputs Channel 1.OutputAnaCnt	

Es öffnet sich der Symbol-Browser, der dann nur die analogen bzw. digitalen Signale anzeigt.

Richtung

Die Richtung des ausgewählten Signals

Adresse

Die Byte-Adresse des ausgewählten Signals

Bit-Nr.

Bei digitalen Signalen ist dies die Bitnummer innerhalb des festgelegten Bytes

Datentyp

Handelt es sich bei dem zu erfassenden Wert um einen analogen Wert wird hier der entsprechende Datentyp angezeigt.

Default

Wenn die Option "Default-Werte aktivieren" im Register "Allgemein" des Gerätemoduls "ibaBM-eCAT" gesetzt ist (siehe Kapitel 10.4.1.1.), erscheint die zusätzliche Spalte "Default".

In dieser können für den Fall eines Verbindungsabbruchs des EtherCAT-Busses Standardwerte eingetragen werden.



Aktiv

Signal zur Erfassung in ibaPDA aktivieren bzw. deaktivieren

10.4.3 Modul "EtherCAT-Decoder"

Das Modul "EtherCAT-Decoder" eignet sich zum Erfassen großer Mengen digitaler Signale, die in Form von Wörtern auf dem EtherCAT-Bus vorliegen.

10.4.3.1 Register "Allgemein"

🕂 iba I/O-Manager							_		\times
:*3 🗗 🖆 🖑 🕄 🕀 - 🛧 🖳 🎼	Ē	\leftarrow							
Eingänge Ausgänge Gruppen Allg ↓ ►	the	erCAT-Decode	r (3)						
E- PL LWL-Verbindung	A	Ilgemein 📗 Digital							
Standard (1)	~	Grundeinstellungen							
🖓 Diagnostics (2)		Modultyp	ibaBM-eCAT\EtherCAT-Decoder						
: EtherCAT-Decoder (3)		Verriegelt	False						
Klicken, um Modul anzufüger		Aktiviert	True						
i - ⊶O 215		Name	EtherCAI-Decoder						
🖶 🞚 Backplane bus		Modul Nr.	3						
ibaDAQ (0)		Zeitbasis	0,05 ms						
X2		Frueitet	raise						
×3	~	Erweiten Date Deibesfalse	Late Feder						
X4		Symbol Drawner yerwerde	Little Englan						
×5		Modul Struktur	nue						
Klicken, um Modul anzufugen	Ť.,	Anzahl Decoder	32						
Kicken, um Modul anzufugen		Anzani Decoder	32						
TOP O TOP									
Generic TCP	NI								
	Dar	me Nama daa Madula							
	Dei	Marine des Moduls							
Plauback									
	~								
the for Virtuel	Syn	nbol-Browser							
III Nicht abgebildet									
				E.4	01/	0		ALL	da a a
< > 0	(64 128 192 25	5 320 384 448 512	54	ОК	Ube	mehmen	Abbrec	nen

Grundeinstellungen, Erweitert

Siehe Kapitel 10.4.2.1

Modul Struktur

Anzahl Decoder

Geben Sie die Anzahl WORDs an, die in Digitalsignale dekodiert werden können.

10.4.3.2 Register "Digital"

iba

Die Deklaration der Digitalsignale erfolgt zweistufig. Zunächst sind die Wörter (WORDs), welche als Quelle für die Digitalsignale erfasst werden sollen, der Reihe nach zu definieren.

Je nachdem, ob Sie zur Signalauswahl den Symbol- bzw. EtherCAT-Browser (siehe Kapitel 10.4.2.2 bzw. 10.4.2.3) verwenden, werden unterschiedliche Register angezeigt.



Register "Digital" - Signalauswahl mit dem Symbol-Browser

EtherCAT-Decoder (3)									
1	Allgemein .	N 1	Digital						
[Decoder			Richtung Adresse	Default	t Aktiv			
0	31			Eingang 0x0		0			
	Name					Aktiv			
	Bit O								
	Bit 1								
	Bit 2								
	Bit 3								
	Bit 4								

Register "Digital" - Signalauswahl über EtherCAT-Browser

Decoder

Bei der Auswahl über den Symbol-Browser wird der Name automatisch übernommen. Ansonsten können Sie hier einen sinnvollen Namen für das Quellwort eingeben oder den vorhandenen abändern.

Symbol

Der Eintrag erfolgt automatisch und enthält den Namen des Quellworts.

Mit dem Browse-Button am Ende dieser Zeile kann zusätzlich der Symbol-Browser zur Signalauswahl geöffnet werden. In diesem Fall werden nur die Wort-Signale zur Auswahl anzeigt.

Symbol		Aktiv
	•••	

Richtung

Die Richtung des ausgewählten Signals

Adresse

Die Byte-Adresse des ausgewählten Signals

Zu jedem Quellwort kann mit Klick auf das Plus-Zeichen eine zugehörige Liste von 16 Digitalsignalen aufgeschlagen werden. Hier werden die einzelnen Bits des Quellwortes definiert.

Name

Geben Sie den einzelnen Digitalsignalen einen sinnvollen Namen.

Aktiv

Nur bei gesetztem Haken wird das Signal erfasst und auch in der Prüfung der Anzahl der lizenzierten Signale berücksichtigt.



Hinweis

Es werden jeweils nur die aktivierten Digitalsignale bei der Anzahl der lizenzierten Signale berücksichtigt, also kein zusätzliches Signal für das Quellwort.

Durch ibaBM-eCAT wird jeweils nur ein Analogwert erfasst, der dann seitens ibaPDA dekodiert wird. Es wird also der Bereich der Analogwerte im ibaBM-eCAT genutzt, um große Mengen von Digitalsignalen zu erfassen.

10.4.4 Modul "Diagnose"

Das Modul "Diagnose" sollte nur angefügt werden, wenn ibaBM-eCAT korrekt über LWL an das ibaPDA-System angebunden ist.

Ansonsten wird ein entsprechender Hinweis angezeigt und die Signallisten werden nicht angelegt.

Über den Link "Aktualisierte Signale" im Register "Allgemein" dieses Moduls können auch zu einem späteren Zeitpunkt die Diagnose-Signale geladen, aktualisiert oder auch zurückgesetzt werden.

10.4.4.1 Register "Allgemein"

📑 iba I/O-Manager			— 🗆 X
: 🔁 🗗 🖆 🕲 🗲 🕞 🛨 💷	è [e] ← →		
Eingänge Ausgänge Gruppen Allg 4 - BibaDAQ 		Digital	
LWL-Verbindung LWL-Verbindung LibaBM-eCAT Standard (1) Standard (1)		Digital ibaBM-eCAT\Diagnose False True Diagnostics 2 0.05 ms False	
	Aktualisierte Signale		Robbieca
< >	0 64 128 192 256	320 384 448 512 5	OK Übernehmen Abbrechen

Grundeinstellungen

Siehe Kapitel 10.4.2.1

Link "Aktualisierte Signale"

Der Link "Aktualisierte Signale" dient dazu, die Liste der Diagnose-Signale aus dem Gerät zu lesen, beispielsweise wenn man die Liste laden oder wieder zurücksetzen möchte.

10.4.4.2 Register "Analog" und "Digital"

Die Register "Analog" und "Digital" enthalten in Gruppen unterteilte allgemeine und spezifische Diagnosesignale. Standardmäßig sind alle Diagnosesignale aktiviert und mit den entsprechenden Kennwerten vorbelegt.

➡ iba I/O-Manager						- C]	×
- 		B	ϵ					
ibaDAQ		ay						
in the BM-€CAT	85	Alle	gemein 🔨 Analog 🔟 Digital					
Standard (1)		Na	ame	Einheit	Gain	Offset	Ak	äv
		Ξ	Allgemein					^
EtherCAT-Decoder (3)	•		Busumlaufzeit	μs	0,01	() [⊻
Klicken um Modul anzufüge	1		Anzahl der Ausgangstelegramme je Zyklus		1	() [<u>~</u>
	2		Anzahl der Eingangstelegramme je Zyklus		1) [✓
Backplane bus	3							
ibaDAQ (0)	4							
x3	5							
- X4	6							
🛙 ×5	7							
Klicken, um Modul anzufügen	8						-	
ibaNet-F	9						-	
Generic TCP		Ξ	Telegramm 0					
	10		Ausgangstelegramm 0: Zyklus-Periode	ЦS	0,01	(ן נ	7
	11		Eingangstelegramm 0: Zyklus-Periode	μs	0,01	(ן נ	-
Playback	12		Ausgangstelegramm 0: Zeit seit Zyklusstart	μs	0,01	(3	-
An Textschnittstelle	13		Eingangstelegramm 0: Zeit seit Zyklusstart	μs	0,01	(ן נ	~
	14		Ausgangstelegramm 0: Anzahl der Telegramme		1	(ן נ	~
	15		Eingangstelegramm 0: Anzahl der Telegramme		1	(] נ	~
	16							
	17							
	18						+	
	19						-	
		+	Telegramm 1				-	
		+	Telegramm 2					
		÷	Telegramm 3					
	`	E	CPU					
	100		Laufzeit Ausgangs-CPU seit Start	ms	1	(ן נ	~
	101		I suferik Einsenen ODI I seik Genek		-			- Y
4		1.1		ОК	Übernehm	ien Al	obrec	hen:

∃+ iba I/O-Manager — □ >					
: *3 f3 f2 f2 f2 f3 f3 f3 f4 f 1					
Eingänge Ausgänge Gruppen Allg 4 🕨	Di	agnose (4)			
□··· 📓 ibaDAQ □··· 🙀 LWL-Verbindung	R	Allgemein 🔨 Analog 🗍 Digital			
ibaBM-eCAT	1	ame	Aktiv		
		Status der Optimierung			
EtherCAT-Decoder (3)	0	Aktuelle Optimierungsdaten entsprechen eCAT Bus			
	1	Optimierung durch eCAT Konfigurationsdatei			
Inicken, um Modul anzuruger	2	Optimierung durch eCAT Browser (ibaPDA)			
🐵 📱 Backplane bus	3				
Klicken, um Modul anzufügen	4				
ibaNet-E	(Netzwerk			
ibaCapture	5	Umschaltung wegen Netzwerk-TAP			
ibaLogic TCP					

Eine Erläuterung der Spalten finden Sie in Kapitel 10.4.2.4

Eine detaillierte Beschreibung der Diagnosesignale finden Sie im Anhang, Kapitel 13.4.

10.4.5 Modul "TwinCAT Request"

Die Beschreibung für das Modul "TwinCAT Request" entnehmen Sie bitte dem ibaPDA-Schnittstellen-Handbuch der Request-Funktion für TwinCAT.

Die Funktion "ibaPDA-Request-TwinCAT" ist ein optionales Produkt für ibaPDA, das Zusatzlizenzen erfordert.

10.5 Optimierung der Datenextraktion

Die in ibaPDA ausgewählten Signale bzw. Daten werden für die Erfassung im Gerät aus dem Datenstrom des EtherCAT-Busses extrahiert.

Die Daten sollen möglichst optimiert extrahiert werden, damit auch bei geringen Buszyklen große Datenmengen erfasst werden können. Hierzu werden zwei Arten der Optimierung angewendet.

10.5.1 Optimierungsarten

❑ Verwendung der EtherCAT-Konfigurationsdatei Dies ist standardmäßig der Fall, wenn eine EtherCAT-Konfigurationsdatei dem Gerät hinzugefügt wurde und der EtherCAT-Bus seit dem Export dieser Datei aus dem Ether-CAT-MainDevice nicht geändert wurde.

Verwendung der letzten Analyse des EtherCAT-Busses durch den EtherCAT-Browser

Steht keine EtherCAT-Konfigurationsdatei zur Verfügung, kann auch über die einmalige Benutzung des EtherCAT-Browsers eine Optimierung erzielt werden. In der Regel sollte es so sein, dass ohne EtherCAT-Konfigurationsdatei immer der EtherCAT-Browser für die Auswahl der zu erfassenden Signale benutzt wird und so diese Optimierungsart hierbei aktiviert wird. Allerdings darf auch hier der EtherCAT-Bus im Nachhinein nicht geändert werden.

Wird eine der beiden Optimierungen benutzt, leuchtet die LED L36 auf dem Gerät.

10.5.2 Optimierung ausschalten

Die optimierte Datenextraktion setzt voraus, dass bei beiden Optimierungsarten die EtherCAT-Konfiguration während der laufenden Erfassung nicht geändert wird.

Bei flexiblen EtherCAT-Konfigurationen, wie z. B. Hot Connect, ist es meist erforderlich, diese Optimierung auszuschalten.

Dies kann über die allgemeine Eigenschaft "Optimierung aktivieren" (siehe Kap. 10.4.1.1) gemacht werden.



Hinweis

Beachten Sie, dass nach einer korrekten ibaPDA-Signalkonfiguration jede Änderung am EtherCAT-Bus während der laufenden Erfassung einen undefinierten Signalzustand zwischen dem Bus und der Datenextraktion nach sich ziehen kann. Es gibt keinen Vergleich zwischen der Extraktion und dem tatsächlichen Bus mehr.

11 Technische Daten

11.1 Hauptdaten

Kurzbeschreibung					
Bezeichnung	ibaBM-eCAT				
Beschreibung	Busmodul für EtherCAT				
Bestellnummer	13.127000				
Busschnittstellen (EtherCAT)					
Anzahl	2 (1x MainDevice und 1x Sub Bus	Device) für einen EtherCAT-			
Signalaufzeichnung Sniffer SubDevice (optional)	ohne zusätzliche Buskonfigur für die zusätzliche direkte Adr unter Verwendung einer Gerä (IO-Device-File) zur Buskonfi	ation ressierung von Signalen ite-spezifischen ESI-Datei guration			
Datenmenge					
Sniffer	Max. 512 Analog- und 512 Di (max. 4096 Bytes) bei minima	gitalwerte je Signalrichtung aler ibaNet-Abtastrate			
SubDevice	Adressierung auf dem Bus vo 512 digitalen Ausgängen (≤ 3 (u.a. auch bei Werten > 32 Bi	on max. 512 analogen und 2 Bit), max. 2 x 1360 Bytes t)			
Abtastrate	Gemäß Buszykluszeit (unter a der Anzahl der Werte)	500 µs Einschränkungen bei			
Signalverzögerung	355 ns bis 570 ns				
Unterstützter EtherCAT- Adressraum	Je 4 GByte bei logischer und Adressierung	physikalischer			
Unterstützte Signaltypen	Digital mit 1 Bit Analog als Ganzzahlen mit 8 Bit, 16 Bit oder 32 Bit (mit und ohne Vorzeichen) oder Gleitkommawerte nach IEEE mit 32 Bit und 64 Bit				
Anschlusstechnik	2 x RJ45-Buchse (EtherCAT	100 Mbit/s)			
ibaNet-Schnittstelle (LWL)					
Anzahl	1 (z. B. für die Verbindung zu	ibaPDA)			
ibaNet-Protokoll	32Mbit Flex-Protokoll				
	Erlaubt den gleichzeitigen An Geräten in einem Lichtwellen	schluss von bis zu 15 leiter-Ring			
	Gleichzeitig nutzbar für Dater (z. B. Updates)	h, Einstellungen und Service			
Datenübertragungsrate	32 Mbit/s				
Abtastrate	max. 40 kHz, frei einstellbar				
Anschlusstechnik	2 ST-Steckverbinder für RX und TX; iba empfiehlt die Verwendung von LWL mit Multimode Fasern des Typs 50/125 μm oder 62,5/125 μm; Angaben zur Kabellänge siehe Kapitel 11.3				
Sendeschnittstelle (TX)					
Sendeleistung	50/125 µm LWL-Faser:	-19,8 dBm bis -12,8 dBm			
	62,5/125 µm LWL-Faser:	-16 dBm bis -9 dBm			

	100/140 µm LWL-Faser:	-12,5 dBm bis -5,5 dBm		
	200 µm LWL-Faser: -8,5 dBm bis -1,5 dBm			
Temperaturbereich	-40 °C bis 85 °C			
Lichtwellenlänge	850 nm			
Empfangsschnittstelle (RX)				
Empfangsempfindlichkeit ¹	100/140 µm LWL-Faser:	-33,2 dBm bis -26,7 dBm		
Temperaturbereich	-40 °C bis 85 °C			
Versorgung, Bedien- und Anzei	geelemente			
Spannungsversorgung	DC 24 V (±10 %), unstabilisie	ert		
Leistungsaufnahme	Max. 8 W			
Anzeigen	4 LEDs Betriebszustand des 4 LEDs für die beiden EtherC 4 LEDs für die SubDevice-Fu	Gerätes AT-Kanäle nktion		
Einsatz- und Umgebungsbedin	gungen			
Betriebstemperatur	0 °C bis +50 °C			
Lager- und Transporttemperatur	-25 °C bis +70 °C			
Montage	Hutschienen-Montage, senkre	echt		
Kühlung	Passiv			
Feuchteklasse nach DIN 40040	F, keine Betauung			
Schutzart	IP20			
CE Konformität	EN 61326-1, FCC part 15 class A			
MTBF ²	1.765.555 Stunden / 201 Jah	re		
Abmessung und Gewicht				
Abmessungen (Breite x Höhe x Tiefe)	54 mm x 188 mm x 141 mm (mit Hutschienen-Clip)		
Gewicht (mit Verpackung und Dokumentation)	Ca. 1,1 kg			

¹ Angaben zu anderen LWL-Faserdurchmessern nicht spezifiziert

² MTBF (mean time between failure) ermittelt nach Telcordia 3 SR232 (Reliability Prediction Procedure of Electronic Equipment; Issue 3 Jan. 2011) und NPRD, Non-electronic Parts Reliability Data 2011

Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information

Unique Identifier:

ibaBM-eCAT

Responsible Party - U.S. Contact Information

13.127000

iba America, LLC 370 Winkler Drive, Suite C Alpharetta, Georgia 30004

(770) 886-2318-102 www.iba-america.com

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

11.2 Maßblatt



Gerät mit Kabel (Maße in mm)

iba

11.3 Beispiel für LWL-Budget-Berechnung

Als Beispiel dient eine LWL-Verbindung von einer ibaFOB-io-Dexp-Karte (LWL-Sender) zu einem ibaBM-PN-Gerät (LWL-Empfänger).



Das Beispiel bezieht sich auf eine Punkt-zu-Punkt-Verbindung mit einer LWL-Faser des Typs 62.5/125 µm. Die verwendete Lichtwellenlänge beträgt 850 nm.

Die Spanne der Minimal- und Maximalwerte der Sendeleistung bzw. Empfangsempfindlichkeit ist bauteilbedingt und u. a. abhängig von Temperatur und Alterung.

Für die Berechnung sind jeweils die spezifizierte Sendeleistung des Sendegeräts und auf der anderen Seite die spezifizierte Empfangsempfindlichkeit des Empfängergeräts einzusetzen. Sie finden die entsprechenden Werte im jeweiligen Gerätehandbuch im Kapitel "Technische Daten" unter "ibaNet-Schnittstelle".

Spezifikation ibaFOB-io-Dexp:

Sendeleistung der LWL-Sendeschnittstelle				
LWL-Faser in µm Min. Max.				
62.5/125	-16 dBm	-9 dBm		

Spezifikation ibaBM-PN:

Empfindlichkeit der LWL-Empfangsschnittstelle				
LWL-Faser in µm	Min.	Max.		
62.5/125	-30 dBm			

Spezifikation des Lichtwellenleiters

Zu finden im Datenblatt des verwendeten LWL-Kabels:

LWL-Faser	62,5/125 µm
Steckerverlust	0,5 dB Stecker
Kabeldämpfung bei 850 nm Wellenlänge	3,5 dB / km

Gleichung zur Berechnung des Leistungsbudgets (A_{Budget}):

$$A_{Budget} = |(P_{Receiver} - P_{Sender})|$$

P_{Receiver} = Empfindlichkeit der LWL-Empfangsschnittstelle

P_{Sender} = Sendeleistung der LWL-Sendeschnittstelle

Gleichung zur Berechnung der Reichweite der LWL-Verbindung (I_{Max}):

$$l_{Max} = \frac{A_{Budget} - (2 \cdot A_{Connector})}{A_{Fiberoptic}}$$

A_{Connector} = Steckerverlust

A_{Fiberoptic} = Kabeldämpfung

Berechnung für das Beispiel ibaFOB-io-Dexp -> ibaBM-PN im Optimalfall:

 $A_{Budget} = |(-30 \ dBm - (-9 \ dBm))| = 21 dB$

$$l_{Max} = \frac{21dB - (2 \cdot 0.5dB)}{3.5 \frac{dB}{km}} = 5.71 \text{km}$$

Berechnung für das Beispiel ibaFOB-io-Dexp -> ibaBM-PN im schlechtesten Fall:

 $A_{Budget} = |-30 \ dBm - (-16 \ dBm)| = 14 dB$

$$l_{Max} = \frac{14dB - (2 \cdot 0.5dB)}{3.5 \frac{dB}{km}} = 3.71 \text{ km}$$



Hinweis

Bei einer Verbindung mehrerer Geräte als Kette (z. B. ibaPADU-8x mit 3 Mbit) oder als Ring (z. B. ibaPADU-S-CM mit 32Mbit Flex) gilt die maximale Entfernung jeweils für die Teilstrecke zwischen zwei Geräten. Die LWL-Signale werden in jedem Gerät neu verstärkt.



iba

Hinweis

Bei Verwendung von LWL-Fasern des Typs 50/125 µm ist mit einer um ca. 30-40% verringerten Reichweite zu rechnen.

12 Zubehör

Network TAP device

Bestellnummer

19.000030

Profitap Copper TAP C1D-100

Fast Ethernet Network TAP (10/100 Mbps), Netzwerk TAP für den rückwirkungsfreien Betrieb des ibaBM-eCAT



13 Anhang

13.1 IO-Device-File (ESI) < Version 1.7

Bei ESI-Dateien bis Version 1.5 für ibaBM-eCAT treten in Verbindung mit der TwinCAT-Version v2.11.1555 (System Manager Version v2.11.0) folgende Einschränkungen auf:

Fügt man die ESI-Datei des ibaBM-eCAT in die EtherCAT-Konfiguration ein, kommt es zu Konflikten mit der EtherCAT-Konfiguration bei der

Signalgruppe_11, von Signal_11_19 bis Signal_11_31

Der TwinCAT System Manager erreicht hier die maximale Größe eines EtherCat-Frames (Default-Größe: 1514 Byte) und beendet somit das erste Frame und beginnt das zweite. Hierbei überschreibt der System Manager die Signale dieses Bereichs.

Folglich sind diese Signale nicht mehr nutzbar und dürfen **keinesfalls** im System-Manager benutzt bzw. verlinkt werden!

Alle folgenden Signale, also ab Signal_12_0, können wieder korrekt benutzt werden.

Beachten Sie außerdem:

- □ Falls Signale aus der PDO-Zuordnung gelöscht werden, die sich vor den oben genannten Signalen befinden, verschiebt sich diese "Lücke" weiter nach hinten, je nachdem, wann die maximale Datenmenge für ein EtherCAT-Frame erreicht wird.
- Diese Einschränkung ist nur wirksam, wenn das ibaBM-eCAT-SubDevice als erstes SubDevice nach dem MainDevice und vor allen anderen SubDevices konfiguriert wurde (wie von iba empfohlen).

13.2 LWL-Konfiguration für das ibaNet-Protokoll 32Mbit (StaticFO)

Der Busmonitor ibaBM-eCAT unterstützt generell das ibaNet-Protokoll 32Mbit Flex. Die Stellung des Drehschalters S1 kann je nach Geräteadresse 1 ... 15 (1 ... F) sein.

In Drehschalterstellung "0" ist es möglich, die LWL-Schnittstelle mit dem ibaNet-Protokoll 32Mbit zu betreiben und dem Gerät eine vorher durch ibaPDA konfigurierte Signalzuordnung zu übergeben. Diese Funktion wird kurz "StaticFO" genannt.

Mit dem ibaNet-Protokoll 32Mbit ist eine Anbindung an ein ibaLogic-V5-System oder eine iba-Hardware im 32Mbit-Modus möglich, wie dem Busmonitor ibaBM-DP.

13.2.1 Konfiguration des ibaNet-Protokolls 32Mbit

Die Konfiguration erfolgt - wie im Kapitel 9 beschrieben – zuerst mit ibaPDA über das ibaNet-Protokoll 32Mbit Flex (Drehschalter ungleich 0, siehe Kapitel 7.2.4).

Hierbei ist zu beachten, dass nur folgende ibaNet 32Mbit-Protokolle einstellbar sind:

- 32Mbit 50µs (Real32)
- 32Mbit 100µs (Real64)
- 32Mbit 200µs (Real128)
- 32Mbit 400µs (Real256)
- 32Mbit 1000µs (Real512)

So dass als Zeitbasis nur folgende Werte verwendet werden dürfen: 0,05 ms, 0,1 ms, 0,2 ms, 0,4 ms oder 1 ms.

iba



Nach erfolgreicher Konfiguration mit ibaPDA kann man für die Aktivierung des 32Mbit-Protokolls den Drehschalter S1 auf Null stellen (S1 = 0).

Auf dem Gerät wird jetzt eine Signalliste angelegt, in der die Signalzuordnung auf dem LWL inkl. der in ibaPDA konfigurierten Signalnamen übersichtlich dargestellt wird.

13.2.2 FTP-Verbindung zum Gerät

Für den Download der Signallisten-Datei muss eine FTP-Verbindung zum Gerät hergestellt werden.

Um eine FTP-Verbindung zum Gerät aufzubauen, gehen Sie wie folgt vor:

- Verbinden Sie das Gerät mit dem PC über ein USB-Kabel. Die USB-Schnittstelle befindet sich an der Unterseite des Geräts.
 Es ist ein USB-Kabel vom Typ A auf B erforderlich. Auf Wunsch ist ein passendes Kabel bei iba erhältlich.
- 2. Falls der Rechner das erste Mal mit dem Gerät verbunden wird, startet der "Assistent für das Suchen neuer Hardware" und der Treiber für diese USB-Verbindung muss neu installiert werden.

Der Treiber ist auf dem Datenträger "iba Software & Manuals" zu finden unter: \02_iba_Hardware\ibaBM-eCAT\02_USB-Driver\

- **3.** Nach erfolgreicher Installation steht eine zusätzliche Netzwerkverbindung mit dem Gerätenamen "IBA AG USB Remote NDIS Network Device" zur Verfügung.
- Dieser Schnittstelle muss eine feste IP-Adresse zugewiesen werden, und zwar aus dem Bereich 192.168.0.n mit n = 2...254 und die Subnetzmaske 255.255.255.0.
 Beispiel:
 IP: 192.168.0.2

IP.	192.100.0.2
SubNet:	255.255.255.0

5. Nun können Sie eine FTP-Verbindung zum Gerät aufbauen. Benutzen Sie hierfür entweder einen speziellen FTP-Client oder den Windows Datei-Explorer. In beiden Fällen ist die Zieladresse "192.168.0.1" und der Benutzer "anonym" ohne Passwort.

Beispiel: Windows Datei-Explorer:



6. Im Dateifenster werden folgende Dateien angezeigt:



13.2.3 Signallisten-Datei

Die Signallisten-Datei enthält die LWL-Konfiguration und die Signalzuordnung inkl. der Signalnamen aus der ibaPDA-Konfiguration.

Die nachfolgende Abbildung zeigt eine Signallisten-Datei als Beispiel:

*** Fiber	optic set	tings ***					
******		• • • • • • • • • • • • •					
Mode: 32	Mbit Real	128A + 128	BD, Period:	200 us			
		• • • • • • • • • • • • •					
c	ignal ligt						
- *******	.**********						
*** Fiber	optic out	put, list	of digital	signal	s (called I	DI in the	modules) ***
			Signal	Len Fil	per optic H	PDA settin	gl
				bit	Signal /	Address bi	t
			InSwitch1	++	D321	0x2441	-+ 01
			InSwitch2	1 11	D331	0x2441	11
			InSwitch3	1 11	D341	0x2441	21
	Sim	algruppe 1	16.Switch 1	1 11	D01	0x2401	01
	Sign	algruppe 1	16.Switch 2	1 11	D11	0x2401	11
	Sign	algruppe 1	16.Switch 3	1 11	D21	0x2401	21
Signalory	nne 31 Tri	agerWhenCo	unterReset	1 11	120	0x2401	21
si	analaruppe	31 Counte	arZw0und250	1 11	D41	0x2401	41
siar	algruppe 3	21 Counter?	Zw250und500	1 ±1	D1	0x2401	51
Sign	algruppe_3	31 Counter?	Zw500und750	1 ±1	D61	0x2401	61
- Inr	ut From DC) 1 (Peset	BLC Count)	1 ±1	D01	0x240	51 01
- Topy	t From DO	2 (DLC mer	maak Rit)	1 ±1	D361	0x2441	41
··· Inpo	IC FIOM DO	2 (FDC 161	I IASK DIC)	1 -1	0301	04211	1
*** Fiber	optic out	put, list	of analog :	signals	(called AI	I in the m	odules) ***
			Signal	Len	Type Fiber	r optic	PDA setting
				bit	Signa	al Offset	Address
		0		++	+	+	++
		Sourcea	loinus	1 101	INT A	Solo Bytes	0x198
	-	sourcesigna	alSinuskbus	1 101	INT Ad	5612 Bytes	
	-	21 - 24 1 01	Outsinus	1 101	INT A	AUIU Bytes	0x40
	E CONTRACTOR	PicSignalU	IMALEINHALD	1 101 -		AUI2 Bytes	0x42
	SIG	MALGRUPPE	_U.FICSinus	32	TOAT A	AILO Bytes	Ux44
	SIGNA	ALGRUPPE_0.	.PicSinus*2	32	TOAT A	A210 Bytes	0x48
	SIGNA	ALGRUPPE_1.	.PicSinus*4	32 1	FLOAT Z	A3 0 Bytes	0x4C
	SIGNA	ALGRUPPE_1.	.PlcSinus*8	32 1	FLOAT 2	A4 0 Bytes	0x50
	SIG	SNALGRUPPE_	15.Counter	32 1	FLOAT 2	A5 0 Bytes	0x54
	SIGNALG	GRUPPE 15.0	Counter+100	32 1	FLOAT A	A6 0 Bytes	0x58

Beispiel Signalliste

iba

Im Bereich "Fiber optic settings" ist das eingestellte ibaNet-Protokoll 32Mbit ersichtlich.

In der Signalliste ist die Zuordnung der IO-Signale zur LWL-Konfiguration dargestellt. Die Signale sind in digitale und analoge Signale gruppiert.

In der Spalte "Fiber optic Signal" (in der nachfolgenden Abbildung blau markiert) wird für die Konnektivität zu ibaLogic oder anderer iba-Hardware der entsprechende Platz auf dem LWL je Signal angezeigt.

***	Fiber	optic	output,	list d	of digital s	signals	(called	DI in the m	modules)	***
					Signal I	Len Fibe	er optic	PDA settin	a	
					k	oit	Signal	Address bi	t	
					+-	+	+	+	-+	
					InSwitch1	1	D32	0x244	0	
					InSwitch2	1	D33	0x244	1	
					InSwitch3	1	D34	0x244	2	

Die angegebene Adresse mit entsprechendem Offset in der Spalte "PDA setting" (grün markiert) ist eine zusätzliche Angabe für die Verwendung mit ibaPDA. Hiermit kann man das FOB Fast-Modul im erweiterten Modus konfigurieren.

13.3 Überblick EtherCAT-Browser

Das folgende Bild gibt Ihnen einen Überblick über die Tele- bzw. Datagramm-Struktur eines EtherCAT-Telegramms:

≑ General 🗥 Analog 🧼 Diagnos	tics 🖾 EtherCAT browser					
EtherCAT		Ou	tput (from master)		Input (to master)	
Telegram 0	Status	ОК			ОК	
1: LWR 0x01000000	Source MAC	00:	:1C:25:A1:56:26		02:1C:25:A1:56:26	
🗄 🛄 Telegram 1	Destination MAC	01:	:01:05:01:00:00		01:01:05:01:00:00	
0: LWR 0x01000800	Telegram length	10	90		1090	
1: LRD 0x01001000	Telegram counter	363	362400		36362400	
2: BRD 0x0000 0x0130	Cycle time	0,5	i00 ms		0,500 ms	
	Time since cycle start	0,0	100 ms		0,000 ms	
	Command	Length	IRO	Flags	Wkc Output	Wkc Input
	LRD 0x09000000	1	0x0000	M	0	2
	LWR 0x01000000	1049	0x0000		0	1
Ethernet Header	EtherCAT Header			Data		Working Counter
	Datagram output data (from master)			Datagram input data (to master)		
Datagram Header	tit : 0000001 0000001 00000 Bre : 1 1 5 1 Wor: : 257 1281 DWord : 16840033 Float 2,369715E-38 Byte order : Little-Endian	101 0000001 Signed By e : 1 Signed Word : 257 Signed DWord : 1684 Offset : 00000	1 5 1 1281 4033 000000	Bit : 0000001 000000 Byte : 1 1 5 1 Word : 257 1281 DWord : 16844033 Float : 2,369715E-38 Byte order : Little-End	000000101 00000001 Signed Byte Signed Word Signed DWord : Offset :	L 1 5 1 257 1281 16844033 0x00000000
	0000-400 0000000 00000000 00000000 00000000 0000000000 00000000000 0000000000000 000000000000000000000000000000000000	25 A1 56 26 88 A4 32 00 00 00 00 08 39 00 10 C1 B7 E6 40 46 58 CD 15 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	14 \$;V_⊥H2. Ξ 00	00000000 01 01 05 01 00 00000010 0A 00	00 02 1C 25 1 56 26 84 4 09 01 80 00 00 00 02 00 9 00 00 00 00 10 C1 B7 E6 40 55 07 07 55 CD 15 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	i 32 14

13.4 EtherCAT Diagnosesignale

Die Diagnosesignale sind versionsabhängig und können bei Bedarf in neueren Versionen ergänzt werden. Aktuell stehen folgende digitale und analoge Signale zur Verfügung.

13.4.1 Reihenfolge bei mehreren Telegrammen

Einige Diagnosewerte benötigen bei mehreren Telegrammen innerhalb eines Zyklus die Reihenfolge der Telegramme und damit das "erste Telegramm im Zyklus". Der EtherCAT-Browser erkennt dies automatisch und zeigt es mit einer blauen Markierung an:



i

Hinweis

Diese Markierung bleibt bei einer manuellen Veränderung erhalten, so dass man auch noch später verfolgen kann, welches Telegramm ursprünglich automatisch als erstes erkannt wurde.

Es ist jedoch auch möglich, das "erste Telegramm im Zyklus" manuell im EtherCAT-Browser festzulegen.

Wählen Sie das Telegramm aus, das als erstes Telegramm festgelegt werden soll. Mit einem rechten Mausklick öffnen Sie das Kontextmenü und wählen "Dieses Telegramm zum ersten im Zyklus machen".



Die Reihenfolge der Telegramme zueinander kann nicht verändert werden. Diese bleibt fest und orientiert sich am "ersten Telegramm im Zyklus".

Beispiel:

Das Telegramm 3 wird zum "ersten im Zyklus" gemacht, dann folgen die Telegramme, die vorher 4, 0, 1 und 2 waren.



Geänderte Reihenfolge

13.4.2 Digitale Diagnosesignale

Gruppe Status der Optimierung

Aktuelle Optimierungsdaten entsprechen eCAT Bus Die detektierten EtherCAT-Telegramme entsprechen der im Gerät gespeicherten Konfiguration. Es findet eine Optimierung der Datenextraktion statt.

Optimierung durch eCAT Konfigurationsdatei

Die in das Gerät geladene EtherCAT-Konfigurationsdatei wird für die Optimierung verwendet.

Optimierung durch eCAT Browser (ibaPDA)
 Die zuletzt über den Aufruf des EtherCAT-Browsers erstellten Daten werden für die Optimierung verwendet.

Gruppe Netzwerk

Umschaltung wegen Netzwerk-TAP

Ist die Netzwerk-TAP Unterstützung für eine rückwirkungsfreie Integration des ibaBM-eCAT als Sniffer mit einem Ethernet-TAP in den EtherCAT-Bus aktiviert, zeigt dieses Signal eine Netzwerk-Umschaltung aufgrund der Sende- und Empfangsrichtungen des EtherCAT-Busses an. Siehe auch Kapitel 9.3.1.

13.4.3 Analoge Diagnosesignale

Gruppe Allgemein

Busumlaufzeit

Die Umlaufzeit des Busses je Zyklus. Gemessen am ersten EtherCAT-Telegramm vom Ausgang und wieder zurück zum Eingang.

Anzahl der Ausgangstelegramme je Zyklus
 Die Anzahl der Ausgangstelegramme je Zyklus.

Anzahl der Eingangstelegramme je Zyklus
 Die Anzahl der Eingangstelegramme je Zyklus.

Beispiel:

Im EtherCAT-Browser ist zu erkennen, dass je Bus-Zyklus zwei Telegramme im Umlauf sind.



Mehrere Eingangstelegramme

Gruppe Telegramm X

□ Ausgangstelegramm X: Zyklus-Periode

Die Zykluszeit der Ausgangstelegramme mit der Nummer X.

Eingangstelegramm X: Zyklus-Periode

Die Zykluszeit der Eingangstelegramme mit der Nummer X.

□ Ausgangstelegramm X: Zeit seit Zyklusstart

Die Zeitdifferenz der Ausgangstelegramme zum Startzeitpunkt des Zyklus.

Eingangstelegramm X: Zeit seit Zyklusstart

Die Zeitdifferenz der Eingangstelegramme zum Startzeitpunkt des Zyklus.

Frame	Cmd	Addr	Len	WC	Sync Unit	Cycle (ms)	Utilization (%)
0	LWR	0x01000000	1056	1	<default></default>	0.500	17.72
1	LWR	0x01000800	1056	1	<default></default>	0.500	
1	BRD	0x0000 0x0	2	1		0.500	17.94
							35.68
Zyklusstart Telegra mit t	mm 0 =0		Te	legran hit t=0+	nm 1 diff		
0	t=diff		1				

Zeitdifferenz

Ausgangstelegramm X: Anzahl der Telegramme
 Die gesamte Anzahl der Ausgangstelegramme seit Erfassungsstart.

Eingangstelegramm X: Anzahl der Telegramme
 Die gesamte Anzahl der Eingangstelegramme seit Erfassungsstart.

Erklärung:

iba

Werden Telegramme korrekt als EtherCAT erkannt und enthalten darüber hinaus noch Datagramme mit logischen Adressierungen für den Prozessdatenaustausch (z. B. LRD, LWR, LRW) werden diese Diagnosesignale inkrementiert.

Gruppe CPU

Laufzeit Ausgangs-CPU seit Start
 Die Laufzeit des Ausgangs-Controllers seit dessen Start.

Laufzeit Eingangs-CPU seit Start
 Die Laufzeit des Eingangs-Controllers seit dessen Start.

Gruppe Weitere

Anzahl der erkannten Ausgangstelegramme
 Die Anzahl korrekt erkannter EtherCAT-Ausgangstelegramme.

Anzahl der erkannten Eingangstelegramme
 Die Anzahl korrekt erkannter EtherCAT-Eingangstelegramme.

Erklärung:

Damit ein Telegramm als EtherCAT erkannt wird, müssen zwei Kriterien in der Ethernet-Telegrammstruktur vorhanden sein:

- Der Ethernet-Telegramm Typ ist "EtherCAT" (0x88a4).
- Der EtherCAT-Header enthält die Kennung "EtherCAT command (0x1)".

>	Frame 11: 154 bytes on wire (1232 bits), 154 bytes captured (1232 bits) on interface 0
\sim	Ethernet II, Src: Beckhoff_01:00:00 (01:01:05:01:00:00), Dst: MS-NLB-PhysServer-28_25:a1:56:26 (02:1c:25:a1:56:26)
	<pre>> Destination: MS-NLB-PhysServer-28_25:a1:56:26 (02:1c:25:a1:56:26)</pre>
	> Source: Beckhoff_01:00:00 (01:01:05:01:00:00)
	Type: EtherCAT frame (0x88a4)
\sim	EtherCAT frame header
	000 1000 1010 = Length: 0x08a
	A - Pererved: Valid (0v0)
	0001 = Type: EtherCAT command (0x1)
\sim	EtherCAT datagram(s): 7 Cmds, SumLen 54, 'NOP'
	> EtherCAT datagram: Cmd: 'NOP' (0), Len: 4, Adp 0x0, Ado 0x900, Cnt 0
	> EtherCAT datagram: Cmd: 'ARMW' (13), Len: 8, Adp 0x1, Ado 0x910, Cnt 7
	> EtherCAT datagram: Cmd: 'LRD' (10), Len: 1, Addr 0x9000000, Cnt 3
	> EtherCAT datagram: Cmd: 'LRW' (12), Len: 24, Addr 0x1000000, Cnt 3
	> EtherCAT datagram: Cmd: 'LWR' (11), Len: 10, Addr 0x1000800, Cnt 3
	> EtherCAT datagram: Cmd: 'LRD' (10), Len: 5, Addr 0x1001000, Cnt 4
	> EtherCAT datagram: Cmd: 'BRD' (7), Len: 2, Adp 0x9, Ado 0x130, Cnt 9

Anzahl der nicht erkannten Ausgangstelegramme
 Die Anzahl der nicht als EtherCAT erkannten Ausgangstelegramme.

Anzahl der nicht erkannten Eingangstelegramme
 Die Anzahl der nicht als EtherCAT erkannten Eingangstelegramme.

14 Support und Kontakt

Support

Telefon:	+49 911 97282-14
Telefax:	+49 911 97282-33
E-Mail:	support@iba-ag.com



Hinweis

Wenn Sie Support benötigen, dann geben Sie die Seriennummer (iba-S/N) des Produktes an.

Kontakt

Hausanschrift

iba AG

Königswarterstraße 44 90762 Fürth Deutschland

Tel.:+49 911 97282-0 Fax: +49 911 97282-33 E-Mail: iba@iba-ag.com

Postanschrift

iba AG Postfach 1828 90708 Fürth

Warenanlieferung, Retouren

iba AG Gebhardtstraße 10 90762 Fürth Deutschland

Regional und weltweit

Weitere Kontaktadressen unserer regionalen Niederlassungen oder Vertretungen finden Sie auf unserer Webseite:

www.iba-ag.com